

UJ KELET

FÜGGETLEN NAPILAP

Alapító főszerkesztő: Dr. Marton Ernő
8 OLDAL (értéktöbblet adóval) 3-SEKEL TEL-AVIV, 1981 JUNIUS 28., VASÁRNAP 10,020 sz.

Több mint 100.000 ember vett részt a Máarách tel-avivi tüntetésén

Megfigyelők szerint az elmúlt 48 órában javultak a Máarách győzelmi kilátásai — Bár Lév: Még nem határoztam végleg...

Több, mint 100.000 főnyi közönség vett részt tegnap este a Máarách központi választási gyűlésén a tel-avivi Málké Jiszráel-terén, amelyet a Likud-kormány politikája elleni tiltakozás jegyében rendeztek. Ugyanakkor a Likud jeruzsálemi központi gyűlésére, Menáchem Begin részvételével, alig valamivel több, mint 20 ezer ember jött el.

A Máarách tel-avivi gyűlésén Simon Peresz, Jicchák Rábin, Chájim Bár Lév, Sosáná Árbeli Almozino és több más magasrangú pártvezető vett részt. Fel szólalt az eddig pártönkivülinek ismert Dudu Topáz szórakoztató művész is.

A kék és vörös színekkel fele, fele arányban feldisztett dobogón a szónokok egyöntetűen azt hangoztatták, hogy a harc nem a Máarách és a Likud között, hanem az állam demokratikus arculatáért folyik. Az egyik szónok azt hangoztatta, hogy ha Nasser-típusú államvezetést kívánunk, akkor a Likudra kell szavoznunk. Dudu Topáz azt fejtegette, hogy eddig soha nem szavazott a Máaráchra, de ez uttal így fog tenni, mert rájött, hogy csak ez a párt biztosíthatja a demokráciát és az alkotás szabadságát. Véleménye szerint a „rokonszenves” kispártokra való szavazás ugyszólván egyértelmű a Likud támogatásával.

A gyűlés teljes rendben, min den zavarás nélkül folyt le. A rend felett való ügyelésben számos kibucból hozott fiatalok is részt vettek, de nem volt szükségük aktív beavatkozásra, mert a Likud bérencei ezuttal távol tartották magukat.

Szemleges politikai megfigyélés

A Szocialista Internacionálé jókívánásai

London. (UPI). — A Szocialista Internacionálé londoni központi hivatala pénteken nyilvánosságra hozta Willy Brandt, az Internacionálé elnökeinek Simon Pereshez, a Munkapárt elnökéhez intézett jókívánásait a holnaputáni választásokkal kapcsolatban: — Valamennyi, a Szocialista Internacionálé keretébe tömörült barátja nevében siker-kívánásaimat tolmácsolom Önnek és a Munkapártnak a Kneszet-választásokon. A szocialdemokratizmus győzelme Izráelben nagy lépéssel hozza közelebbre a hön áhitott közéleti békét. Ezekben a sorsdöntő napokban megismétljük szolidaritásunk kifejezését az izráeli Munkapárttal és annak harcával a közéleti biztonságért és békéért, amely az egész világ számára igen nagyfontosságú — írja Peresnek a Szocialista Internacionálé elnöke.

végleges választ Simon Peresz ajánlatára, hogy a Máarách győzelme esetén első miniszterelnök helyettes legyen. Hozzáfüzte, hogy az ilyen javaslatot komolyan kell mérlegelni és így csak a választások után adhat választ, de a Máarách győzelmének elősegítése érdekében, mint felelősségteljes pártfunkcionárius, teljes mértékben hozzájárult ahhoz, hogy Peresz nyilvánosságra hozza elhatározását, miszerint lemondott a hadügyminiszteri jelöltségéről.

Egy kérdésre válaszolva, Bár Lév határozottan cáfolta, mintha úgy érezné, hogy Peresz cserben hagyta, vagy ígéretségét követett volna el vele szemben.

Robbanás következtében

Megsebesült Chomeini egyik főmunkatársa

Báni Szádr a kurdoknál rejtőzködik?

Ankara. (UPI, Reuter). — Száid Ali Chamini, ajtollja Chomeini biztonsgügyi tanácsadója pénteken súlyosan megsebesült tüdején és légzőcsövén, amikor az egyik teheráni mecset ájtatoskodói előtt mondott beszédet s ennek során felrobbant az előtte elhelyezett hangfelvétel készülék. Chaminit az egyik fővárosi körhözba szállították, ahonnan közölték, hogy állapota súlyos.

Megállapítást nyert, hogy a pokolgépet a Furkán nevű, ultravallásos-szélsőséges földalatti csoport tagjai helyezték el. Ez a szervezet imámokból terroristákká vedlett emberekből áll, akiknek még Chomeini sem elégé vallásos. Az iráni hírszolgálati iroda jelentése szerint a biztonsgügyi hatóságok a robbanás után 12 gyanúsítottat tartóztatnak le.

Szemtanuk elbeszélése szerint Chámini beszéde idején az előtte álló asztalon két hangfelvétel készülék állt; az egyik a mecseté, a másik pedig helyi tisztviselőké. A beszéd tartama alatt ismeretlen személy harmadik készüléket helyezett az asztalra, majd eltávozott. Ez a készülék robbant fel néhány perccel később.

Időközben kiderült, hogy alap talan volt a hír, amely szerint Báni Szádr, a buktatott elnök, Kairóban talált volna menedéket. Osloban, Norvégia fővárosában Dugán Kilik, az illegális kurd felszabadító mozgalom ot-tani kiküldöttje kijelentette, hogy Báni Szádr az iráni-török határ közelében élő nomád kurdoknál kapott menedéket és továbbra is náluk rejtőzködik. Hozzáfüzte, hogy Kurdisztán az egyetlen hely, ahol Báni Szádr megmenetheti életét.

Maga Báni Szádr tegnap rejtékhelyén közleményt bocsátott ki, amelyben azzal fenyeget,

hogy fontos államtitkokat képező okmányokat és hangszalagokat hoz nyilvánosságra, s ezek kényszeríteni fogják ultravallásos ellenségeit, hogy tünjenek el a közönség szeme elől. A török fővárosban megjelenő Hüriyet című lap jelentése szerint Báni Szádr a több ezer példányban sokszorosított és Irán minden részében terjesztett közleményben ahhoz a feltételhez köti hozzájárulását, hogy bíróság elé álljon, hogy előzőleg 3 órán át beszélhessen a teheráni rádióban s ennek során megmagyarázhas-sa álláspontját, ezenkívül pedig felfedhet néhány államtitkot a mai iráni vezetők multja, illetve életmódja tárgyában. Báni Szádr ugyanakkor figyelmeztetett, hogy javaslatának elutasítása esetén nyilvánosságra hozza a birtokában levő anyag egy részét.

Teherán. (UPI, Reuter). — Az iráni hatóságok pénteken további 8 embert állítottak kivégző osztag elé azzal a váddal, hogy fegyveres zendülést akartak szervezni. Ezzel 54-re emelkedett az elmúlt 2 hét folyamán kivégzett polgárok száma.

Az atombombával kapcsolatban Amerikát meghökkentette Dáján kijelentése

Az Egyesült Államokban meg-hökkentést keltett Mose Dáján olasz televízióknak adott nyilatkozata, mely szerint Izráel tud atom bombát előállítani. A nyilatkozat széles teret kapott az amerikai hírközlő eszközökben.

Az amerikaiak hangoztatják, hogy gyakorlatilag ez az első eset, hogy izráeli politikai szemé-lyiség nyilvánosan megerősíti, hogy Izráel olyan helyzetben van,

talános békülést az arab álla-mokkal mindaddig, amíg ezek az államok nem értik meg, mi az a minimum, amire számíthatnak és nem tanulják meg kellőképen értékelni Egyiptom jóakarát. Ugyanakkor azonban felhí-vást intézett az arab államokhoz, közöljék vele konkrét kifogásai-kat az általa Izráelrel szemben tett lépéseket illetően.

Kairó. (UPI). — Egy külön-álló nyilatkozatban Szádát elnök azt mondta, hogy az izráeli-egyiptomi autonómia-tárgyalá-sok stagnálása lesz az egyik leg-főbb napirendi pont a közötté és Reagan amerikai elnök kö-zött augusztusra kitűzött talál-kozáson, amelyre Washingtonban kerül sor. Hozzáfüzte, hogy sem miképpen sem képzelhető el a camp-davidi egyezménynek meg-valósítása a béke felé vezető uton, a palesztinaiak problémá-jának megoldása nélkül.

Szádát kijelentette, hogy az autonómia-tárgyalások felújítá-sára a közötté és Reagan elnök, valamint közötté és a választá-sok utáni új izráeli miniszter-elnök között lefolytatandó talál-kozá után kerül sor. Az egyiptomi elnök egyuttal felhívást in-tézt a palesztinaiakhoz, hogy a camp-davidi egyezményben megszabott ötvenes átmeneti idő, szak, illetve autonómia befejez-tével kezdjék meg a közvetlen tárgyalásokat Izráelrel. Időköz-ben, az autonómia-megegyezés révén megszűnik a gázai sáv, va-lamint a Nyugati Partvidék iz-ráeli megszállása.

Végül Szádát elnök megismé-telte többször is hangoztatott ál-láspontját, hogy csak a palesztinaiak jogosultak problémájuk megoldására, kézbe kell venniük az ügyek intézését és le kell ül-niök a tárgyalóasztal mellé az izráeliekkel, ugyanugy, ahogy parancsolták kapitányának, hogy a beiruti kikötőbe folytassa ut-ját, — s tegnap délelőtt a hajó itt rakta ki rakományát.

KÜLFÖLDI SAJTÓJELENTESEK SZERINT

Izráeli hadihajók elzavartak egy teherhajót Cidonból

Beirut. (UPI). — Az izráeli haditengerészet egységei tegnap elparancsoltak Cidon kikötő be-járatától egy idegen teherhajót, amely Cidonban akart lehorgo-nyozni. A United Press hírgyő-nökség jelentése szerint az iz-ráeli hajók a libanoni felségvizek határig kísérték a hajót.

Cidoni hírforrások közlése szerint a hajó rizst szállított Li-banonba, amikor az izráeli hadi-hajók elzavarták. A cidoni rend-őrség parancsnoka közölte, hogy az elsődleges vizsgálat eredmé-nyei szerint egy Suzanne nevű, görög zászló alatt futó teher-bárhárról van szó.

A dél-libanoni „baloldali erők”, illetve terroristák parancsnok-sága közölte, hogy tüzet nyitott az izráeli hadihajókra, amikor ezek megközelítették a kikötőt, s ezek „kénytelenek voltak visz-szavonulni, de magukat vitték a görög teherhajót is.”

Beirut. (UPI, Reuter) — Ké-sőbbi jelentés szerint az izráeli hadihajók a nyílt tengeren átku-tatták a görög hajót, majd meg-parancsolták kapitányának, hogy a beiruti kikötőbe folytassa ut-ját, — s tegnap délelőtt a hajó itt rakta ki rakományát.

SZÁDÁT:

Az év végéig aláírjuk az autonómia-megegyeződést

talános békülést az arab álla-mokkal mindaddig, amíg ezek az államok nem értik meg, mi az a minimum, amire számíthatnak és nem tanulják meg kellőképen értékelni Egyiptom jóakarát. Ugyanakkor azonban felhí-vást intézett az arab államokhoz, közöljék vele konkrét kifogásai-kat az általa Izráelrel szemben tett lépéseket illetően.

Kairó. (UPI). — Egy külön-álló nyilatkozatban Szádát elnök azt mondta, hogy az izráeli-egyiptomi autonómia-tárgyalá-sok stagnálása lesz az egyik leg-főbb napirendi pont a közötté és Reagan amerikai elnök kö-zött augusztusra kitűzött talál-kozáson, amelyre Washingtonban kerül sor. Hozzáfüzte, hogy sem miképpen sem képzelhető el a camp-davidi egyezménynek meg-valósítása a béke felé vezető uton, a palesztinaiak problémá-jának megoldása nélkül.

Szádát kijelentette, hogy az autonómia-tárgyalások felújítá-sára a közötté és Reagan elnök, valamint közötté és a választá-sok utáni új izráeli miniszter-elnök között lefolytatandó talál-kozá után kerül sor. Az egyiptomi elnök egyuttal felhívást in-tézt a palesztinaiakhoz, hogy a camp-davidi egyezményben megszabott ötvenes átmeneti idő, szak, illetve autonómia befejez-tével kezdjék meg a közvetlen tárgyalásokat Izráelrel. Időköz-ben, az autonómia-megegyezés révén megszűnik a gázai sáv, va-lamint a Nyugati Partvidék iz-ráeli megszállása.

Végül Szádát elnök megismé-telte többször is hangoztatott ál-láspontját, hogy csak a palesztinaiak jogosultak problémájuk megoldására, kézbe kell venniük az ügyek intézését és le kell ül-niök a tárgyalóasztal mellé az izráeliekkel, ugyanugy, ahogy parancsolták kapitányának, hogy a beiruti kikötőbe folytassa ut-ját, — s tegnap délelőtt a hajó itt rakta ki rakományát.

Chájim Schiff televízió-állomást létesít Dél-Libanonban

Chájim Schiff, az ismert szálló-da-tulajdonos a libanoni „A re-mény hangja” nevű keresztény rádióállomásal közösen, kereske-delmi jellegű televízió-állomást lé-tesített a dél-libanoni keresztény körzetben. A néhány nappal ez-

előtt megtartott kísérleti adáso-kat jól fogták Jeruzsálemben. Schiff közölte, hogy néhány technikai probléma megoldása után megkezdik a rendszeres, szí-nes közvetítéseket Izráel és a kör-zet számára, beleértve hirdetése-ket is.

Javul a pápa állapota

Róma (Reuter, UPI). — II. Já-nos Pál pápa orvosi a tegnap kö-zölték, hogy akatolikus egyház fejének állapotában örvedetes ja-vulás állt be. A közlemény sze-rint a pápa teste a normális ütem-ben termeli az „ellenanyagokat”, amelyek felvették a harcot a szer-vezetbe hatoló vírusokkal, s a betegség a normális ütemben fej-lődik, illetve halad az elmúlás út-ján.

A tegnap kiadott orvosi bulle-tin szerint azonban a pápa még elég gyenge és így legalább még két hetet a kórházban kell tölte-nie, amíg eléggé erős lesz ahhoz, hogy visszatérjen hivatali funk-cióihoz.

Schiff a múltban az Ecel tag-ja volt és közel áll a Chérut ve-zetőségéhez. Azt mondta, hogy az adóállomás semmiféle politikai párt érdeket sem képviseli, a sze-mélyzet pedig izráeli és külföldi szakemberekből áll.

Joszf Lapid, a Rádióhatóság vezérigazgatója az ügyel kap-csolatban ezeket mondta: „Ha a hír igaz, akkor a tengerről köz-vetítő Odélia és a szárazföldről közvetítő Schiff ügye bizonyítja, hogy szükség van olyan törvény meghozatalára, amely biztosítja, hogy csakis társadalmi ellenőrzés alatt álló, állami engedéllyel ren-delkező televízió működhet Izrá-elben”.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyánk, testvérem, nagyanyánk, rokonunk

HOROWITZ CHAJÁ (Eléna) JISZRAEL IZIDOR lánya

itt hagyott bennünket és pénteken csendben eltemettük. Gyászolják: fia Horowitz Alexander, lánya Steckel Olga, testvére Binjámin Aranka és a kiterjedt család. Sivát ülünk: Steckel, Hárisonim 5, Petách Tikva

A MIFÁL HÁPÁJISZ HUZÁSA

A Mifál Hápájisz csütörtök esti, 26/81 számú húzásán a 398674 számú sorsjegy egymillió sekkelt nyert szelvényvel, vagy ötszáz-ezer sekkelt szelvény nélkül.

50 ezer sekkelt nyert: 298766
10 ezer sekkelt nyert: 493459
5 ezer sekkelt nyertek 145312
367018 440813

2.500 sekkelt nyertek: 003650
045826 081207 097742 264556
289897 294952 309346 417776
502594 533494 627083 634740
691134

1.000 sekkelt nyertek a következő végződések: 42763 43539
60529

500 sekkelt nyertek a következő végződések: 03181 06807
10838 32653 32657 72593 79697
81643

100 sekkelt nyertek a következő végződések: 5127 6497 8386
9676

60 sekkelt nyertek a következő végződések: 0515 0528 1100
1132 1620 1627 2058 2065 2069
2134 2319 2451 3215 3247 3270
3456 3570 3791 4177 4283 4737
4875 5024 5274 5290 5809 6159
6249 7280 7492 7827 8903 8966
9042 9052 9121 9252 9542

A 4-gyel végződő sorsjegyek 6 sekkelt nyertek szelvény nélkül, vagy 10 sekkelt szelvényvel.

A szelvények sorsolásán 1.000 sekkelt nyertek a következő végződések:

1000 3825 6856 8305 8394 8819

500 sekkelt nyertek a következő végződések: 2427 2484 2619
2851 3255 4355 6223

A HITACHDUT OLÉJ HUNGÁRIA

PETACH TIKVA

Grómmel közöljük tagjainkkal barátaikkal, hogy sikerült megnyernünk LEICHTNER ELI-t, a népszerű színművészt (16 év. idős magyarjuki testvéreink szolgálatában) léghűtőes mozdóniunk vezetésére — a nyári szezonban heti egyszer, hetente napokon: 5-7 óra között! A megnyitót június 29-én, hétfőn: 5-7 óráig! HOH kultúrothonban, Petach Tikva, Juda Shapira utca 8. (A Mágus David állomással szembe). Kis utca! Autóbuszok 68. 51. stb.) Teljes leghűtő! Kártya! Sok! Hűdés, meleg, könnyű italok! Képeslapok! Szeretettel érdeklődéssel — tervekkel várja és szívesen meghallgatja az ön véleményét is.

Leichtner Eli és a HOH Petach Tikva vezetősége

ÜDÜLÉS

• TEL-AVIV panzió, Cfat, Bet Berensoi udulásra, pihenésre, elsorangu könyvdiétás is, egyeni gondoskodás és szolgáltatás. Uszoda a mi szamiankra. Utis veidelesek, Cfat, 067-72535, 067-74384.

APRÓHIRDETÉSEK

• KERESUNK overloch és Singer varrónót. Tel Aviv, 03-292433.
• AZONNAL VENNEK új orosz zongorát. 03-419879.

WIZO — NATANJA

Június 29-én, hétfő este 8 órakor

ÜNNEPÉLYES ÉVADZÁRÓ
GÁBOR TERRY

és **PEER FRÉDI**

Opera cházánut és ivrit dalokat énekel

Új műsor

Háziaszonyok: Blum Rózi, Farkas Chana, Hirsch Judit, Klein Klára, Klein Maja, Kleimann Rózi, Luttwák Ilus, Spitz Rutli, Tóth Irán, Trattner Ilona

Költséghezjárulás: 15.— sekkelt
Operajegyek kaphatók az Othellohoz
Flesch Magdánál

A BBC-nek adott interjúban

Begin az angol politikusokat támadta

Begin miniszterelnök a BBC-nek adott nyilatkozatában éles támadást intézett Lord Carrington angol külügyminiszter, valamint helyettese ellen. Az utóbbival kapcsolatban arra célzott, hogy antiszemita, habár nem használta ezt a kifejezést.

„Mister Gilmor — hangoztatta Begin — nem csak cionista-ellenes, hanem érzelmei mélyebbek, de nem akarok más kifejezést használni.”

Az interjúoló újságíró azt kérdezte Begintől, nincs-e tisztában azzal, hogy Izraelnek ma kevesebb barátja van, mint valaha volt — főleg a libanoni rákérta-válság és az iráki atomkóh lebombázása következtében.

— Ez nem igaz, egyáltalán nem igaz — válaszolta Begin. Több barátunk van, mint bármikor volt, Amerikában, Franciaországban, talán még Angliában is — Carringtonon kívül.

— Thatcher miniszterelnök is a nemzetközi jog megsértésével vádolja Izraelt.

— Nem tudok arról, hogy Thatcher asszony nemzetközi jog szakértő volna. Én is tanultam jogot. Nem szegtük meg a nemzetközi jogot, amikor, önvédelmi jogunk alapján tevékenykedtünk, annak tudatában, hogy az irákiak megkezdték atomfegyver

gyártásának folyamatát. Ha az atomfegyver évek múlva elkészül, úgy ez fennmaradásunkat veszélyezteti. Rajtuk kívül senki az új juttat sem mozdította volna, mint ahogyan Anglia sem tett semmit annakidején mintegy másfélmillió zsidó megmentéséért. Semmilyen más állam sem cselekedett volna másképpen, mint ahogyan mi cselekedtünk az adott körülmények között az iráki atomkóh ellen. Vajon Anglia külön engedélyt kért a nehéz víz telep bombázására, amely a ná-

cik által meghódított Norvégia-ban volt?

— On megtámadta Thatchert, Carringtont, Gilmort, azelőtt pedig Schmidt kancellárt. Ugy gondolja, hogy nincs szüksége barátokra?

— Én zsidó miniszterelnök vagyok, ismerem népem történetét. Tudom, hogy mindenki elhagyta, amikor bajban volt.

Begin egyébként Haifán megtartott választási gyűlésen azt mondta, hogy Izrael egyetlen ellensége számára sem engedi meg, hogy atomfegyvert fejlesszen ki Izrael elpusztítására. „Mielőtt ez a fegyver bevetésre alkalmas volna — elpusztítjuk” — mondta.

A washingtoni Felsőbíróson

Kétfelyek a tusz-szabadítási szerződés törvényessége körül

Washington (—). A Washingtoni Felsőbírószak megkezdte a tárgyalást az Egyesült Államok és Irán között létrejött tusz-szabadítási megállapodás törvényességéről. A Felsőbírószak a jövő hónap közepéig befjezi a tárgyalást, mert a megállapodás értelmében az Egyesült Államoknak ekkor kell megkezdni az Amerikában lefoglalt kétmilliárd háromszázmillió dollár értékű iráni javak visszaadását Iránnak.

William Requist bíró a tárgyalás megnyitására úgy nyilatkozott, hogy „minél jobban tanulmányozzuk ezeket az okiratokat, annál inkább kétségessé válik a megegyezés törvényessége”.

Egy másik bíró, John-Paul Stewens azt mondta, „nem világos számomra, hogy Carter elnöknek volt-e felhatalmazása ilyen megállapodás megkötésére”.

A Felsőbírószak amerikai hitelezők kérésére foglalkozik az ügyvel. Ezek a hitelezők érdekelve vannak abban, hogy az iráni javak az Egyesült Államokban maradjanak, hogy behajthassák követeléseiket iráni ügyfeleiktől.

ÖSSZEESKÜVÉS MADRIDBAN

Madrid (—). A madridi rendőrség király-ellenes összeesküvést leleplezett le. A letartóztatottak között van három katonatiszt, akik közül az egyik a madridi katonai kormányzó hivatalát akarta elfoglalni a négy hónappal ezelőtti puccskíséret során. Néhány polgári személyt is letartóztattak.

Két francia atomtudós igazolja:

Brazília szállított urániumot Iráknak

Két ismert francia atomtudós, Raymond Sneh és felesége, Monique megerősítették azt a hírt, hogy Brazília szállított urániumot Iráknak. A szállítás néhány hónappal ezelőtt, légi úton történt. A fizikus-házaspár tagja annak a francia tudományos bizottságnak, amely atomenergia ügyekkel kapcsolatos információk terjesztésével foglalkozik.

Az atomtudós házaspár hangoztatja, hogy a rendelkezésére álló információk szerint, a Brazília által szállított uránium alkalmas atombomba gyártására. Hozzáfügték, hogy információikat francia tudósoktól és technikusoktól szereztek, akiknek egy része a francia atomenergia-hatóságnál dolgozik.

Az Estado de Sao Paulo című brazil lap, amely — mint jelentettük —, hírt adott az ügyről, tegnapi vezércikkében azt írta, hogy „a brazil kormányban nehéz lesz azt állítani, hogy Izrael juttatta a hírt a francia tudósokhoz”, majd a továbbiakban megbélyegezi a brazil kormányt, amiért nem hajlandó beismerni, hogy urániumot küldött Iráknak.

Saul Rámáti, Izrael brazil nagykövete átnyújtotta Sámír iráni külügyminiszter levelét Ramido Saraiva Guerreiro külügy-

miniszternek. A nagykövet laputódítóknak adott nyilatkozatában azt mondta, bizik benne, hogy az ügy rövidesen befejeződik, mert a brazil államelnök Izraellel őszinte barátja.

Irák braziliai nagykövetsége széleskörű propaganda-kampányba kezdett, annak érdekében, hogy rávegye a pártokat, illetve az ellenzéki képviselőket Izrael megbélyegzésére az atomkóh lebombázása miatt.

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MÜSORA

- ALLENBY: A szemtanu csapdában
- BEN JEHUDA: Gyilkosság a Themzén
- CÁFON: Szerelmes vakáció
- CINEMA 1: Benjámin, a katona-lány
- CINEMA 2: Az amerikai nagybácsi
- DEKEL: Madame Claude
- DRIVE IN: (1) A Galactica elleni támadás; (2) Kellentes repülést
- ESZTER: Bronx-negyed
- GÁT: Egyszerű emberek
- GORDON: Angi Vera
- HOD: Micsoda apa!
- LIMOR: Romeo és Julia
- MAXIM: Ejjél után
- MOGRÁBI: A kis lord
- ORLI: A kék laguna
- PARIS: A gyűrűk minisztere
- PEER: A dublőz
- SACHAF: A dühös bika
- STÚDIO: Vidám film
- TCHÉLET: A szénbányász lánya
- TEL-AVIV: Nem szeretünk dolgozni
- TEL-AVIV MUZEUM: Kacsák

HABIMA

Tel-Aviv, június 28, vasárnap

MUHELY

Kirját Átá:

HAKTUBA

A TIZEDIK KNESZET KÖZPONTI VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁGA KÖZLEMÉNY

a választások szabadsága, titkossága és tisztasága tárgyában

Az 1959 évi választási törvény (propaganda-módozatok) 16. cikkelye értelmében ezennel a választópolgárok tudomására hozom, hogy a szavazás szabad és titkos, hogy minden polgár szabadon és lelkiismeretének megfelelően szavazhat a 10. Kneszet központi választási bizottsága által jóváhagyott listák bármelyikére.

A Központi Választási Bizottság megtett minden szükséges intézkedést a választások titkosságának biztosítására, annak megakadályozása érdekében, hogy bárki megtudja, hogyan szavazott ez vagy az a választópolgár. A lényegesebb intézkedések a következők: A boríték, amelyben a választópolgár elhelyezi a szavazócédulát, teljesen sötét és a választópolgár, ha kívánja, leragaszthatja azt; Minden urnahelyiségben spanyolfal van, amely eltakarja a szavazópolgárt mindenki szemé elől;

Kizárólag a szavazópolgár jogosult a cédula elhelyezésére a borítékban és a lezárt boríték elhelyezésére az urnában, ahol a boríték összevegyül a többiekkel. Ha azonban a választópolgár betegség, vagy rokkantság miatt nem képes önállóan szavazni, úgy jogában áll más személyt magával hozni aki segíteni fog neki a szavazás műveletében.

A törvény szigorú büntetést ír elő korrupt cselekedetekre és fenyegetésre a szavazással kapcsolatban, valamint a választások menetének megzavarására és törvénytelen szavazásra.

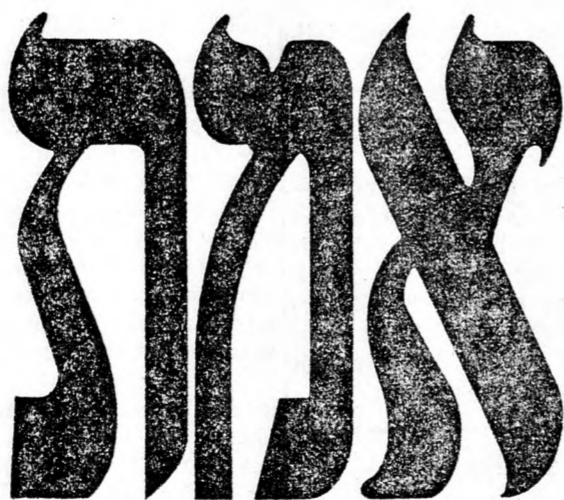
Öt évi fegyházbüntetéssel és 75 ezer sekkelt pénzbírsággal sújtható az a személy, aki megvesztegetést ad, vagy ajánl fel a választópolgárnak, hogy szavazzon, vagy tartózkodjon a szavazástól; aki átvesz, vagy hajlandóságot mutat átvenni megvesztegetést szavazással kapcsolatban, aki kár okozásával fenyegeti meg a választópolgárt, ha szavaz, vagy tartózkodik a szavazástól; aki munkát ígér, vagy von meg a választópolgártól, aki elbocsátással fenyeget annak érdekében, hogy a választópolgár egy bizonyos listára szavazzon.

Két évi fegyházbüntetéssel és 25 ezer sekkelt pénzbírsággal büntethető az a személy, aki bármilyen formában megzavarja a választások rendes menetét, vagy nem a saját személyazonosságát igazolványát mutatja fel az urna bizottság előtt, vagy egynél többször próbál szavazni.

Biztos vagyok abban, hogy a törvényes rendelkezések és a Központi Választási Bizottság által ezek betartása érdekében foganatosított erőfeszítések elegendők lesznek ahhoz, hogy minden polgár számára lehetővé váljék a szabad szavazás, a polgár meggyőződésének, akaratának és lelkiismeretének megfelelően.

Dr. MOSE ECIONI s.k., a Lelfelsőbb Bíróság volt tagja, a 10. Kneszet Központi Választási Bizottságának elnöke

SZAVAZZ!



המערך
מפלגת העבודה הישראלית
מפלגת הפועלים המאוחדת
ובלתי מפלגתיים

Megnyilt a telavivi Dolfinárium

Nemzetközileg is párját ritkítja az ország legújabb szórakoztató és tanulmányi óriás-projektuma

Az elmúlt napokban ünnepléses külsőségek között megnyílt a Herbert Számuel rakparton épült Dolfinárium. A hivatalos megnyitót előtte néhány nappal, szűkkörű bemutató volt, többek között a sajtó képviselői részére, és ebből az alkalomból néhány kérdést tettünk fel Mirná Izáknak, aki a tájékoztatással foglalkozik a projektumban.

Az egyik legnagyobb megvalósítás a projektumban a hatalmas, sétatér-szerű akvárium sorozat, ezer és ezer színben pompázó halakkal a Vörös tengerből és az édes vizekből. Naponta néhány száz látni majd, ahogyan a búváruhás idomító alászáll az akváriumokba és megegeti a legkülönbözőbb fajtájú és alakú halakat, (cápákat is).

várják a jutalmat, izletes kishalak formájában. Ami a „tácleszt” illeti, megtudtuk azt is, hogy a családi szórakozásnak nem éppen a legolcsóbb formájával állunk szemben. A belépőjegy ára felnőtteknek 43 sekel, gyerekeknek 32 sekel. A jegyeket előre is lehet telefonon rendelni, a 651-651 telefonszámon.

Mirnától megtudtuk, hogy több, mint 6 millió dollár befektetéssel épült fel a Dolfinárium, ami részben, dél-afrikai befektetők, részben pedig az izraeli Efron család tulajdona.

A Dolfináriumban idomítók, mádrichok és karbantartók tud-

Am pénzárcajának megfogyat-



Képközpön: Rámi, az egyik idomító elméleti leckét ad rúdugrásból a fókák csoportjának.

Sokórás szórakozást nyújt majd ez a különleges, hullámalakú épület, ahol többek között 1200 személyes amfiteátrum van a medence mellett. A vízben jelenleg hat delfin gyakorlat felváltva, (4 „szábre” Sám el Sejkból, és két ausztriai delfin). Ezenkívül egy csoport foka is érkezett Amerikából.

Az attrakciók, úgy szombaton, mint hétköznap, naponta ötször lesznek, az idomítók irányításával, mindegyik előadás kb. 45 perces.

A különálló földalatti 400 férőhelyes teremben többek között állandó bábszínház működik majd. A terem egyik fala teljes egészében üvegből épült, hogy a delfinek mendéceje, illetve lakóhelye látható legyen. Vizalatti fellépések is lesznek, delfinek és „emberi” táncosnők közös produkcióival. A földalatti épült egy mozi terem is, 200 férőhellyel, ahol természeti és tanulmányi filmeket vetítenek.

catjai kaptak munkát, és a legelső betanításhoz Amerikából és Dél-Afrikából hoztak szakembereket. Mirna azt is elmondotta, hogy a delfinek és fókák igen könnyen tanulnak, és az idomítás kizárólag fütty-szavakra, vagy kézmozdulatokra történik. Erőszakot nem alkalmaznak az intelligens tengeri emlősökkel, akik minden produkció után el-

kozását legott efelejtí majd az a szülő, aki gyermekei arcát figyeli, miközben a delfin függőlegesen feláll a vízre és pacsit ad, átugrik a levegőben lógó magas karikákra, farkával szabályos kézilabda meccset űz, vagy pedig füttyszóra hátúszást végez versenyszínpadon. Jó mulatást!

JAVOR VIOLA

FREDERICA SORSVÁLLALÁSA

Irta: RÖSSEL MORDECHAJ

Ugy hangzik, mint egy valószínűtlen mese, aminek a lényegét a mai fiatalság fel sem fogja. Hogy voltak, a hitlerizmus leggyászosabb napjaiban — németek, akik nem csupán elítélték a fajörületet, de a legszélsőségszerűbb módon azonosították magukat a pusztulásra ítélt „alsóbbrendű” zsidó néppel. Igaz, kevesen voltak, de éppen ezért megérdemlik ezek a kevesek, hogy a közvélemény tudomást szerezzen róluk.

Saxenhammer Frederica, a 46 éve Erec Jiszráelben élő ösnnémet matróna, ehhez a számszerűen kis csoporthoz tartozik. A haifai Kármelen él, a budapesti származású Sternberg család otthonában, ahol páratlan szeretettel és tisztelettel veszik körül. Judit, Chájim és Eliezer, a család gyermekei, akiket Frederica születésük napjától ápolt, úgy viszonyulnak hozzá, mint családtaghoz és olyan melegséggel beszélnek róla akkor is, amikor nincs jelen, mint egy odavágyó anyáról.

De mondjuk el, bárcsak dióhéjban, a rendkívüli asszony történetét, aki, modern Rutként, hátat fordított saját népének, országának és a Sternberg családon keresztül hozzákötötte sorsát a zsidósághoz.

A mind rohamosabban terjedő harna pestis idején, Frederica még fiatal leány volt. A tömegörület, amely elfogta a németeket, nem hatott rá. Ellenkezőleg: elítélte a zsidók bánásmódját és jogfosztását. Egyszerű nő volt, nem állt módjában harcolni a mind fenyegetőbbé váló gyűlölet-hullám ellen, ezért úgy határozott, elhagyja Németországot. Magyarországra utazott és Budapesten, a gazdag Sternberg családnál nyert alkalmozást német nevelőnőként. Ez a harmincas évek elején volt.

Azóta, közel ötven esztendeje él ennek a családnak szeretettel övezett tagjaként. Amikor Sternbergék alijáztak, negyvenhat évvel ezelőtt, természetes volt, hogy Frederica velük megy. Nem csak a családhoz való kötöttsége vonzotta, de a Szentföld magáé is. De túl mindezen, hátat akart fordítani annak az Európának, amelyben Auschwitz már előrevetette árnyékát.

Amikor az akkori Palesztinában megindultak az arab zavargások és a gazdasági helyzet is nehézzé vált, a Sternberg család összeült tanácskozássra, nem volna-e jobb, ha visszamennének Budapestre, ahol a zsidók még jól éltek, sokkal könnyebben, mint Palesztinában.

Már-már a visszavándorlás mellett döntöttek, amikor Frederica megszökött: könyörgöm, ne tegyék ezt. A magyarországi zsidóságra is az a sors vár, mint a német zsidóságra. Hogy könyörítsen az ötgyerekes család helyzetén Frederica elment háztartási alkalmazottként, fizetését teljes egészében átadta a családnak, csak hogy eszükbe ne jusson a visszavándorlás.

Amikor kitört a második világ háború, az angolok internálták az országban élő németeket. Frederica is az internáltak közé került, a Waldheim nevű gáliai német lakosok által lakott faluba. Waldheimot a britek szögesdrótkerítésű vetőkörül és csak különleges engedéllyel hagyhatták el a helyet.

Ennek a falunak a lakossága fenntartás nélkül azonosította magát a hitleri Németországgal. A lakások falán Hitler képe függött és Heil-lal köszöntöttek egymást. Ezek a hitleristák ismerték Frederica történetét és úgy viszonyultak hozzá, mint árulóhoz. A falu vezetősége határozatot fogadott el, amely szerint a Führer győzelme esetén Fredericát zsidókkal való együttműködés miatt kivégezik. Az, hogy ki volt közönséges Waldheimben, hogy a gyerekek kövekkel dobálták meg és a felnőttek kiköptek, amikor elmentek mellette, nem változtatott magatartásán, tudta: igazságos ügyet szolgált.

Amikor Haifán nehéz volt élelmet szerezni, Frederica gondoskodott róla, hogy gyümölcsökkel és zöldséggel teli kosarak jussanak el Sternbergékhez és így gondoskodott róluk egészen a Zsidó Állam kikiáltásának nap-

jáig. A ma hetvenöt éves Saxenhammer Frederica, a hírhű katolikus asszony, hazájává fogadta Izrael államát, örül sikereinek és fájlalja hibáit.

Könnyes szemmel kérde: hogyan rehetik meg zsidók, hogy elhagyják ezt a gyönyörű országot, amikor annak oly nagy szükségére van rájuk? Értelmetlenül szemben sok rendellenességgel és hiszi, hogy mindezek a tulzott jólét eredményei.

Frederica intenzív levelezést folytat a világ nagyjával. Irt annakidején Szádátanak az Izraeli való békekötés ügyében; iri a francia államelnököknek, amikor úgy látta, hogy az arabok oldalára áll és nem felel meg a pápáról sem, akit figyelmeztet a kereszténység erkölcsi kötelességére a zsidó néppel szemben.

A Kármel hegy egyik lakásának Golda Méir, Ben Gurion és más zsidó vezetők fényképeivel díszített szobácaájában él a rendkívüli német asszony, akit sokan ismerősei közül a modern Rutnak neveznek. De Frederica nem Rut, ő nem tért át a zsidó hitre, hanem hűséges maradt ahhoz a hithez, amelyben született. De életre szóló sorsközösséget vállalt népünkkel és hazánkkal.

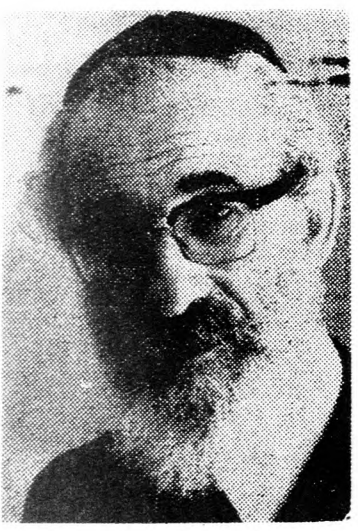
„Améché ami — Arcéché. arcí” — mondotta közel ötven esztendővel ezelőtt a budapesti Sternberg családnak és azóta, ötven évén keresztül hű maradt hitvallásához.

A Sternberg család, amelynek a sorsában osztozott a nehéz időkben, nem felejté el, hogy hála Frederica határozottságának, nem tértek vissza Magyarországra, ahol — ki tudja — milyen sors várt volna rájuk.

Megérdemelné ez a rendkívüli keresztény asszony, hogy „Chászidát umat háolám”-nak nyilvánítsák.

POSTAI ELŐFIZETŐINK
FIGYEL MERE!
1981 július 1-től
1 havi előfizetés
az UJ KELETRE
97.50 sekel
értéktöbbletadóval
Kérjük előfizetőinket, hogy az esedékes összeget ezen az áron fizessék be a hónap elején. A kiadóhivatal

EZ A FÉRFIU, AKI DICSŐSÉGET HOZOTT A MAGYAR ZSIDÓSÁGRA



LŐRINCZ SLOMO RABBI KNESZET KÉPVISELŐ, A KNESZET PÉNZÜGYI BIZOTTSÁGÁNAK ELNÖKE

Szavazzunk most újra Gimellel — A Tórahú zsidóság Águdát Jiszráél

A frakció elnöke, a budapesti származású Lőrinc Slomo, a Kneszet pénzügyi bizottságának elnöke. Gazdag parlamentáris gyakorlattal rendelkezik, az egyetlen, aki képviseli a magyarszármazású zsidóságot a Kneszetben 32 éve egyfolytában. Az egyetlen ember a Kneszetben, aki beszéli a nyelvedet, hozzá fordultál a múltban, és a jövőben is bármikor fordulhatsz hozzá, mert ő az a melegszívű zsidó ember, a Kneszetben, akinek a taja nyitva áll minden polgár előtt szorultságában.

Ő az, aki kezdeményezte és elősegítette a következő törvények megszavazását: A férfiú, aki a Kneszet pénzügyi bizottsága élén áll, felelős vezetőként, ügyes és okos ügyintézőként. Ez az ember, aki nemcsak vállalás, hanem társadalmi, erkölcsi és gazdasági ügyekkel is foglalkozik. 1. Juttatás a sokgyermekes családoknak, amelyben ma 589500 család 1,541.789 gyereke részese, havi 343 millió sekel összegben.

2. A lakásokra és üzletekre kivetett vagyonadó megszüntetése. 3. A lakásokhoz nyújtott állami kölcsönök növelése. 4. Időskorúak biztosítása. 5. Az inflációs nyereségek figyelembevételre az adózásnál. 6. A második és harmadik szakmában dolgozó munkások jövedelmi-adójának csökkentése. 7. Kártérítés a néci-üldözöttek megmaradottjainak. És még sok más. Őmifatta szavazt Gimelle. A Tórahú zsidóság — Águdát Jiszráél

IZRAEL ÁLLAMA
A 10. KNESZET KÖZPONTI VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁGA
Jeruzsálem, Kneszet épület
KÖZLEMÉNY
a választási urnabizottságok elnökeinek, helyetteseinek és a bizottság tagjainak
Ezennel felhívom figyelmüket, hogy a választások napján Önökre hárul a felelősség és a munka országnrésze a választások folyamatának zavartalan lebonyolításáért. Felkérem Önöket, pontosan és időben jelenjenek meg, hogy a választási urnákat a beosztásuk helyén időben ki tudják nyitni. Amennyiben valaki Önök közül nem tud időben megjelenni, vagy más akadály miatt nem képes betölteni feladatát — azonnal közölje a körzeti választási bizottság elnökével. Emlékezzék! Öntől függ a választás zavartalan megtartása.
Tisztelettel,
DR. MOSE ECJONI
a Felsőbíróóság volt tagja,
a 10. Kneszet Központi Választási Bizottságának elnöke

A moabita Ruth megtérése

Nem tudom, hogy vannak ezzel a lengyel vagy a tuniszi zsidók, de kérdezzek meg tiz magyarországi nem-orthodox hitestvért, van-e köztük egy, azaz tiz százévk, aki meg tudná magyarázni, ti volt az a Ruth, akitől a zsolteáros Dávid király származott és hogy miért olvassák a történetet Svúot napján. Én, aki zsidó ismereteimet közel hatvan évvel ezelőtt szereztem a hittanórákon és elég felületesen, (főleg az én hibámból) sohse hallottam róla. De az utóbbi időben elfogott valami furcsa, szorgalmas tanulási vágy, vagy szűgyen, amiért oly keveset tudok a mi történelmünkől összehasonlítva az európai kultúrával, mely mélyen belénk vésődött. Elhatároztam tehát, hogy utánanézek a dolognak és elolvasom a forrásokat.

Hiszen, ha a magamfajta magyar zsidó úgy tudna héberül, vagy csak félig úgy, mint magyarul! Szóval, ha tehetném, héberül olvasnám a Bibliát, amely, mint ezt magyarázták, minden zsidó tudás alapja. Dehát ez álom és én, aki vajaszemlét is nyögve kérek héberül a pincéért, már életem végéig rá leszek utalva a magyar fordításra, ha valaminek, mint ennek a Ruth történetének, utána akarok nézni.

Pár hónappal ezelőtt egy más nyelvben kezdtem érdeklődni a Biblia magyar fordítása után. Az Izraelita Magyar Irodalmi Társaság, ezelőtt hetven évvel ugyan, de a négykötetes munka nagyon drága volt, kevés példányban jelent meg, csak irodalmi invencék és könyvbarátok vásárolták meg és azok a példányok is nagyrészt elvesztek, papírzúzába kerültek a vélszörnyűségben. Azóta sem jelent meg zsidó szellemben fordított Biblia — magyarul. És ez elég nagy kár. Itt vetem fel a kérdést: Miért nem gondolt erre senki? Sem a Magyar Zsidók Világszövetsége, sem az a legzárhatóbb teatvni neológ rabbi (a legtöbb orthodox testvérünk tud jól héberül, mert megvan a jesiva-alapja), aki itt él Izraelben?

Megvettem hát a Károlyi Bibliát és hozzákezdtem az olvasáshoz. Elolvastam a Börésisz könyvből vagy húsz fejezetet és nagyon élveztem, teljeseen érthetőnek ta-

láltam archaikus nyelvezete ellenére. De ahogy lapozgattam benne és a Jób könyvét kezdtem olvasni, már a negyedik fejezetben nem érttem belőle semmit. A téma itt merő filozófiává alakul és bizony a 350 évvel ezelőtti fordítás, melynek szerzője — gondolom — ugyancsak nem a jeruzsálemi egyetemen tanult hébert, teljesen élvezhetetlen volt. Pedig Szerb Antal, a legkitünőbb magyar irodalomtörténész híres Világirodalmában egekig emeli a Bibliának ezt a könyvét. „Jób szavainak sziklagörgető pátoszával, viharos kétségbeesésével és az Ur szavának himnikus dicsőségével csak Aischylost lehet összehasonlítani.”

Most megint elvettem a Szentírást, illetve gyenge Károlyi másolatát, hogy elolvassam Ruth könyvét. Itt is könnyű és olvasmányos volt az eleje, de a végébe beleza-varodtam, mert nem volt érthető a bonyolult zsidó házassági törvény. De az eleje és maga a történet csodás! És a főszereplő, akiről egyébként a könyvecské nevére nyerte, Ruth, nem is zsidó, hanem moabita!

„És lön azokban a napokban, amikor a birák biráskodtak Izraelben, hogy egy zsidó család jerdázott Betlehemből a Jordánostuli Moab földjére, mert éhseg lön a földön. A családfő és két felnőtt fia meghaltak és az anya Nomi (Noemi?) hazajön és vele két fiatal özvegy menyje. A határon elbúcsúzik tőlük, de az egyik annyira ragaszkodik anyósához, hogy nem akar elválni tőle. „A-hová te mégy, oda mégyek én is, ahol te megszálísz én is megszállok, néped az én népem, Istened az én Istened. Ahol te meghalsz, ott halok meg én is, úgy tegeyem velem az Ur akármít, hogy csak a halál választ el tőled engem.” A történet vége, hogy házamenve épp aratás ideje volt és a két asszony kalászt szedgetett egy gazdag távoli rokon földjén. Az megszerette Ruthot és elvette feleségül. Dédunokájuk volt az ugyancsak Betlehemben született Dávid király.

De azt hiszem, nem a heppyyenddel végződött sztori az érdekes, hanem az a két vers, amit feljebb szó szerint idéztem. Hogy

a te néped az én népem, hogy a te Istened az enyém is.

Mi, zsidók külföldön mindig rettegtünk a vegyes házasságoktól. A kiterés első lépését látuk benne, a zsidó elidegenedését fajtájától, hitétől. Ma is viszatérő motívum a cionista beszámolóban és jogos lamentáció, hogy a világ mindenütt dul a vegyesházasság, mely veszedelmes gyorsasággal ritkítja sorainkat és népi állományunkat. Tudjuk, hogy itt Izraelben is milyen sok nehézséget gördítenek a rabbi és a vegyesházasságok illetve át-térések elé. És mégis, ime Ruth csodás példája, mely ellentmond a fenti félelmeknek.

A külföldön élő zsidó vagy a jeridél zsidó, ha idegen nőt vesz el feleségül, úgy legtöbb esetben elvész a zsidó nép számára, mert házastársa és az idegen környezet befolyása oda vezetnek, hogy a zsidó partner, ha nem is tér ki, de gyermekei rendszerint a keresztény házastárs vallását követik. Nem így az, aki Izraelbe jön és betér hozzánk. Nemcsak a bibliai Ruth, de számtalan modern példa bizonyítja, hogy ezek az asszonyok sokszor jobb zsidók lesznek, mint tős gyökeres zsidó férjeik. Természetes, komplexumoktól mentes gondolkodásuk magától értetődőnek veszi, hogy az új hazát, az új hitet olyan ösztintén és olyan természetesen kell szeretni, mint szerette a régit. Akinek gyökerei voltak, az nem tud gyökerelteni, hit nélkül, hazaszeretet nélkül élni és új hazára találni, még erősebben kapaszkodni annak földjébe, új népe szolgálatába, új hite gyakorlásába.

Olyannyira, hogy a moabita Ruth kiérdemli az igazságot és az idegen iránt nem részrehajló Biblia szerint, hogy tőle származzék Izrael legnagyobb királya.

Huszonöt éve élek Izraelben és csak most veszem észre, milyen furcsa, hogy senki sem ajánlotta, hogy vegyem kézbe a Bibliát és ne csak a heti magyarázatokat, hanem az eredeti szöveget, illetve annak magyar fordítását olvaszam. És még furcsább, hogy nekem, a neofitának, az újdonsült Biblia olvasónak kell ezt a vatikonnak ajánlanom.

Vagy ezzel is úgy vagyunk, mint a betérő Ruthal, hogy a jövővény lelkesebb, mint a bennszülött, a megtért, a régi hívőnél?

Mindenesetre a Biblia magyar fordításának az ügyét, kérem, ne vegyük le a napirendről.

Az asszimiláció rabbiszolgái

Bár Jehuda érdekes cikkének ahhoz a megállapításához, amelyben rámutatott a neológ rabbi téveszmének káros befolyására, nemigen férhet kétség. A kazárkodás csak egyike volt a sok téveszmének, amiket terjesztettek, s nagy részük volt benne, hogy elszáradt ágról szakadt zsidóságnak tekintették, s tekintik a magyar zsidóságot. A neológ klérus csak azt hirdette, amit a szemináriumban tanult. Az izraelita magyarok országos lelkesítő intézete nemcsak vallási szempontból szárnyalta túl az ortodox Gáonok hozzáfűzött legvérmesebb „reményeit”, de a zsidóság elzsidótlantása volt a kiképzés legfőbb célja. A műszavallású magyar lelkészeknek piros-fehér-zöldbe mártott idegen tollakkal éktelenkedő, törleszke-

dó, tolakodó, mindenáron hasonulni akaró írásai, s a diszmagyarba öltöztetett beszédei aláásták a szellemi ellenállást. A közösséget, s az egyes zsidókat egyaránt, előidézve azt, hogy éppen a leggyengébbek eltévedtek a galuti zsidó sors alig megoldható ellentmondásaiban.

Mielőtt a nációk megölték a zsidókat, a neológ papság „eszméi” megölték a zsidókban a zsidóságot, s elindítóvá váltak számtalan egyéni tragédiának. — Így például Radnóti Miklós, a költő többször megismételte: mondhat Hitler amit akar, nem zsidó ő, hanem magyar. A nyilasok megölték Radnótiát a zsidókat, de az Radnóti volt, aki megölte magát — egyfajta öngyilkosság — a zsidóságot. Ezeknek az eszméknek részük volt Arthur Koestler kazárkodásában is. Aki Koestler önéletrajzát olvastam, könnyen rájöhet arra, mi volt a feltételezhető oka annak, hogy Koestler a neológ papság lovtá, rából kiragadta a kazár fantazmagoriát. A Kesslernek született író nagypapja Oroszországból vándorolt be. Főcélja az irástudó árulásnak az lehetett, hogy bizonyítsa, nem utolsó sorban önmagának; ott a steppéken a zsidók — s mindenekelőtt persze ez a Kessler nagypapa — nem voltak zsidók, s így Koestler egy árja zsidóságra keveredett kazár, egy valamilyen fajta elnagyolt bözdüjfalusi szombatos-szerűség, de semmi esetre sem zsidó. Ha zsidók a Radnóti, vagy Koestler szellemi képességeivel egy ilyen irracionális, kilátástalan illuzionizmusba menekültek, vagy éppen kényszerültek, úgy zár, az nemcsak egy jellemgyengesség jele, de bizonyítja az érzelmek zűrzavarát, ami az egyén szempontjából mindig tragikus, s nem egyszer ilyen Radnóti, vagy Koestler féle öngyilkosságszerű megnyilatkozásokhoz vezetett.

A szeminárium szellemét, a hogy Salgó főtisztelendő ölváltatassága bizonyítja, Auschwitz sem tudta kiirtani. Míg Cion csak ima tárgya lehetett, igyekeztek ezt az imarendből törölni. Most,

de, tolakodó, mindenáron hasonulni akaró írásai, s a diszmagyarba öltöztetett beszédei aláásták a szellemi ellenállást. A közösséget, s az egyes zsidókat egyaránt, előidézve azt, hogy éppen a leggyengébbek eltévedtek a galuti zsidó sors alig megoldható ellentmondásaiban.

Hogy az asszimiláció fénykorában ehhez a kérdéshez egy egész más hozzáállás is lehetséges volt, ide kívánczok a szeminárium nagy ellenzőjének, R. Chájim Szofér budapesti orth. fő-rabbinak erről való felfogása. — (Kán Sofer 61 levél) S. R. Hirsch, a frankfurti főrabbi azzal a kérdéssel fordult az akkor Munkácson működő Gáonhoz, hogy vajon szabad-e egy zsidónak magát németnek, vagy magyarnak nevezni. Szofér úgy döntött, hogyha csak állampolgárságot jelöl meg a szó, megengedhető, de ha népi hovátartozást fejez ki, akkor tilos. Hozzáfűzi, hogy ez nagy hűl Hásém is volna; mert ki asszimilálódik kihez? Aki kevesebbnek érzi magát, igyekszik hasonulni a magasabb állóhoz. Utána R. Ch. Szofér így folytatja. A fordítást szó szerint idézem, mert ennek tartalma bizonyítja, hogy a bölcs, mint a Talmud megállapítja, előrelátóbb, mint a proféta. „A népek most (1877) azt várják el tőlünk, hogy más néphez tartozzonak valljuk magunkat, de ez nem igaz. Emberek közötti kapcsolatokat azonban csak igazság lehet tartósan építeni. A jövőben a népek más felismeréshez juthatnak, s akkor itt állnánk hazugságunkkal.”

Egy másik levélben (147) ezt írja egy tanítványának: „Emlékezzél rá és ne feledd, hogy a Gáoluban vagyunk, szétszórtva a népek között, ha a népek a látszat szerint, el is felejtik ezt. Ilyen időkben kétszeres kötelességed erre mindig gondolni.”

Míg a neológia lekipásztora az asszimilációt a zsidókérdés egyfajta „Endlösung”-jának tekintették, az orthodoxia Gáonjai úgy fogták fel ezt, mint a kétezeréves Gáolnak egy talán könnyebb, vagy csak könnyebbnek látszó szakaszát. A történelem az orthodox felfogást igazolta. A. SCRIBE (Zürich)

VALLASHÁBORU?

KAIRÓ — A Szádát elnök a kommunistákat vádolja a kopt és a muzulmán lakosság közötti véres összetűzések kioldásáért. A Kairó melletti Zauj el-Hamraban 14 ember életét vesztette és több mint ötven megsebesült. Szádát pártjának lapjában adott interjút és azt állította, hogy a kommunisták „széleskörű lélek-mérgező hadjáratba kezdtek, hogy egymásra uszítsák a koptokat és a muzulmánokat.” A rendőrség háromszáz tüntetőt tartóztatott le a zavargások után, amelyek a legvéresebbek voltak a XX. században Egyiptomban lezajlott vallási összetűzések közül. Az egyiptomi belügyminiszter szerint a koptok szakadár politikát folytatnak, külön autonómiára törekednek. Az eddigi összecsapások után a hatóságok „egyéni incidensekről beszéltek”; most azonban szervezett akcióról szólnak, után több mint ötven fegyvert kobozott el a rendőrség. A hivatalos jelentés szerint az összetűzés egy mecsét építésével kapcsolatos. A tervezett mecsetet egy keresztény lakos területén akarták felépíteni, s miután egy ismeretlen lekaparta a szöveget a tábláról, amely ezt hirdette, egy muzulmán csoport elindult a keresztény háza felé, aki lincseléstől tartva ráölt a tömegre és több személyt megsebesített. A muzulmán fiatalok a rendszerrel szembeni elégedetlenségüket fejezik ki „a koptok elleni vadászatban”, akiket könnyen felismernek az öklükre tetovált keresztből. Több keresztény közöpletet felgyújtottak és számos koptot súlyosan bántalmaztak. A koptok a 40 millió egyiptomi nép tíz százalékát teszik ki.

SZAVAZZ!

אמת

המערך
מפלגת העבודה הישראלית
מפלגת הפועלים המאוחדת
ובלתי מפלגתיים

SIMON PERESZ

A MÁÁRACH JELÖLTJE
A MINISZTERELNÖKI TISZTSÉGRE,
AZ OLÉ-TÁRSADALOM KÖSZÖNTI ÖNT
MEGGYŐZŐ SZAVAIÉRT
A MENÁCHEM BEGINNEL VALÓ
TELEVIZIÓS ÖSSZECAPÁSBAN,
SOK SZERENCSET KIVAN
A MÁÁRACHNAK,
HOGY ERŐS KORMÁNY VEZETÉSE
ALATT MEGVALÓSITHASSA
A CIONISTA ESZMÉT
IZRAEL ÁLLAMÁNAK
FELVIRÁGOZTATÁSÁRA!
MINDEN OLÉ AZ EMET-RE SZAVAZ!

אמת



— Csak a börzeárfolyamokat szeretném megnézni.



A TIZEDIK KNESZET

KÖZPONTI VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁGA

A Központi Választási Bizottság a nagyközönség tudomására hozza, hogy

INFORMÁCIÓS IRODÁK NYILTAK

amelyek felvilágosítással szolgálnak a szavazati jogról és a szavazóhelyről.

AZ INFORMÁCIÓS IRODÁK NYITVATARTANAK 1981. június 29-én, hétfőn délután 6.00 és este 10.00 óra között, valamint a választások napján, 1981 június 30-án, kedden reggel 7.00 és este 10.00 óra között.

Alant közöljük az információs irodák listáját és címét:

| A körzet | A hivatal száma | A helység neve | A kijelölt postahivatal | Cím |
|--------------|-----------------|------------------|-------------------------|---------------------------------|
| JERUZSÁLEM | 1 | Jeruzsálem | Központi Postahivatal | Rch. Jaffa 23 |
| | 2 | Jeruzsálem | Meá Seárim | Rch. Chabakuk 2 |
| | 3 | Jeruzsálem | Mácháne Jehuda | Rch. Máni 4 |
| | 4 | Jeruzsálem | Hádárom | Emek Rófáim 20 |
| | 5 | Jeruzsálem | Rechávjá | Rch. K. K. L. 8 |
| | 6 | Jeruzsálem | Kirját Jovél | Volta Ilit 2 |
| | 7 | Jeruzsálem | Göulim | Bét Lechem 59 |
| | 8 | Jeruzsálem | Bét Hákerem | Bét Hákerem 22 |
| | 9 | Jeruzsálem | Bájit Vágán | Rch. Hápiszga 25 |
| | 10 | Jeruzsálem | Rámát Eskol | Rch. Párán 1 |
| | 11 | Jeruzsálem | Sámáj | Rch. Sámáj 6/8 |
| | 12 | Jeruzsálem | Növé Jákov | Kereskedelmi Központ |
| | 13 | Jeruzsálem | Gilo | Keresk. Központ, Hámor |
| | 14 | Jeruzsálem | Rámot | Rch. Louis Lipski 39/75 |
| | 15 | Jeruzsálem | Móvászere Cion | Móvászere Cion 1 (Kasztel) |
| | CFÁT | 16 | Bét Semes | Bét Semes |
| 17 | | Cfát | Cfát | Rch. Hápálmách |
| 18 | | Kirját Smoná | Kirját Smoná | Polgári Központ |
| KINERET | 19 | Chácór Hágililit | Chácór Hágililit | Rch. Háhisztadrut 2350/1 |
| | 20 | Tibériás | Központi Postahivatal | Kikár Rassco, a város központja |
| JEZREEL | 21 | Tibériás | Tibériás Ilit | Sikun Gimel |
| | 22 | Bét Seán | Bét Seán | Rch. Háhisztadrut, M.M.-épület |
| | 23 | Migdál Háemek | Migdál Háemek | Uj Kereskedelmi Központ |
| | 24 | Názáret | Názáret | Rch. 707, a Moszkovia-épület |
| | 25 | Názáret | Názáret Ilit | Rassco központ |
| | 26 | Názáret | Názáret Ilit | Sikun Droml |
| | 27 | Afulá | Afulá | Rch. Háráv Náchum Levi |
| AKKÓ | 28 | Afulá | Afulá | Givát Hámoré |
| | 29 | Náháriá | Náháriá | Szd. Hágáaton 40 |
| | 30 | Kármiel | Kármiel | Kereskedelmi Központ |
| | 31 | Akkó | Akkó | Rch. Ben Ami 52 |
| | 32 | Máálot | Máálot | Uj Kereskedelmi Központ |
| | 33 | Sfáram | Sfáram | Rch. 106. 24-es számú ház |
| | 34 | Támrá | Támrá | A rendőrség mellett |
| | 35 | Száchnin | Száchnin | Postahivatal |
| HAIFA | 36 | Haifa | Hánöviim | Rch. Hánöviim 22/A |
| | 37 | Haifa | Sikmona | Szd. Pál Jám 19 |
| | 38 | Haifa | Achuzá | Rch. Moria 122 |
| | 39 | Haifa | Hákármel | Rch. Wedgewoode 9 |
| | 40 | Haifa | Szd. Ben Gurion | Szd. Ben Gurion 27 |
| | 41 | Haifa | Mááráv Haifa | Rch. Jaffa 152 |
| | 42 | Haifa | Növé Sánán | Rch. Hágáilil 76 |
| | 43 | Haifa | Hágiborim | Rch. Hágiborim 30/A |
| | 44 | Haifa | Roméma | Rch. Oren 23 |
| | 45 | Haifa | Nötiv Chén | Tábenkin 2 |
| | 46 | Haifa | Sáár Palmer | Rch. Sáár Palmer 1 |
| | 47 | Haifa | Náchlá | Rch. Háráv Herzog 5 |
| | 48 | Haifa | Hecháluc | Rch. Hecháluc 20 |
| | 49 | Haifa | Egged | Egged állomás |
| | 50 | Kirját Chájim | Kirját Chájim | Rch. Ejlát 13 |
| HAIFA KÁRMEL | 51 | Tirát Hákármel | Tirát Hákármel | Rch. Sesei Hájámim |
| | 52 | Neser | Neser | Derech Bár Jehuda |
| | 53 | Kirját Átá | Kirját Átá | Rch. Hámejászdin |
| | 54 | Kirját Bialik | Kirját Bialik | Szd. Hánászi sarok |
| | 55 | Kirját Tivon | Kirját Tivon | Szd. Jeruzsálem 15 |
| | 56 | Kirját Jámr | Kirját Jámr | Rch. Hárákefet 2 |
| | 57 | Kirját Motzkin | Kirját Motzkin | Rch. Weizmann 1 |
| CHEDERA | 58 | Um el Fáchm | Um el Fáchm | Szd. Hásoftim 92 |
| | 59 | Or Akivá | Or Akivá | Máchádzsáná negyed |
| | 60 | Chedera | Központi postahivatal | Rch. Rothschild |
| | 61 | Párdesz Cháná | Párdesz Cháná | Szd. Palatrin |
| | 62 | Báká Elgálbije | Báká Elgálbije | Derech Hábanim Postahivatal |
| HÁSÁRON | 63 | Natanja | Központi postahivatal | Rch. Herzl 59 |
| | 64 | Natanja | Natanja Herzl. | Rch. Herzl 15 |
| | 65 | Tájbe | Tájbe | Fötca |
| | 66 | Tirá | Tirá | Postahivatal |

| A körzet | A hivatal száma | A helység neve | A kijelölt postahivatal | Cím |
|--------------|-----------------|----------------|-------------------------|---|
| PETACH-TIKVA | 67 | Hod Hásáron | Hod Hásáron | Derech Hásáron 53 |
| | 68 | Jehud | Jehud | Rch. Askenázi-Weizmann-sarok |
| | 69 | Kfár Szábá | Kfár Szábá | Rch. Hátchijá |
| | 70 | Petách Tikvá | Központi postahivatal | Rch. Risonim13 — a városháza mellett |
| | 71 | Petách Tikvá | Petách-Tikva Ichilov | Ichilov 9 |
| | 72 | Givát Smuél | Givát Smuél | Bár Ilán 12 |
| | 73 | Ros Háájin | Ros Háájin | Rch. Herzl 17 |
| | 74 | Ráánáná | Ráánáná | Opsterland 4 |
| RÁMLÁ | 75 | Ludd | Ludd | Herzl 42 |
| | 76 | Rámlá | Rámlá | Rch. Dáni Mász 2 |
| RECHOVOT | 77 | Jávne | Jávne | Kereskedelmi központ |
| | 78 | Nesz Ciona | Nesz Ciona | Rechov Hábanim 3 |
| | 79 | Rison Lecion | Központi postahivatal | Rch. Rothschild 57/59 |
| | 80 | Rison Lecion | Rámát Elijáhu | Rch. Zálmán Snéur kereskedelmi központ, |
| | 81 | Rechovot | Központi postahivatal | Rch. Zeitlin sarok |
| | 82 | Rechovot | Rechov Herzl | Rch. Bájta Mákov 20 |
| | 83 | Gedera | Gedera | Herzl 165 |
| | | | | Rch. Feibel |
| TEL-AVIV | 84 | Tel-Aviv | Allenby | Rch. Allenby 132 |
| | 85 | Tel-Aviv | Ibn Gvirol | Rch. Ibn Gvirol 170 |
| | 86 | Tel-Aviv | Geulá | Geulá 36 |
| | 87 | Tel-Aviv | Weizmann | Weizmann 58 |
| | 88 | Tel-Aviv | Jád Elijáhu | La Guardia 23 |
| | 89 | Tel-Aviv | Jaffa | Szd. Jeruzsálem 12 |
| | 90 | Tel-Aviv | Merkezet Cáfon | Ibn Gvirol 108 |
| | 91 | Tel-Aviv | Mikve Jiszráél | Mikve Jiszráél 7 |
| | 92 | Tel-Aviv | Szd. Jeruzsálem | Szd. Jeruzsálem 118 |
| | 93 | Tel-Aviv | Cáhálá | Rch. Jehonátán 4 |
| | 94 | Tel-Aviv | Rámát-ávivi egyetem | Universita 67 |
| | 95 | Tel-Aviv | Rámát Hechájál | Olé Hágárdom 48 |
| | 96 | Tel-Aviv | Sikun Bávli | Ben Szirá 19 |
| | 97 | Tel-Aviv | Hátikvá negyed | Rch. Ecel 36 |
| 98 | Tel-Aviv | Sápirá negyed | Derech Slomo 126 | |
| 99 | Tel-Aviv | Givát Álijá | Rch. Jefet 138 | |
| 100 | Tel-Aviv | Dizengoff | Rch. Dizengoff 286 | |
| 101 | Tel-Aviv | Ezor Lámed | Rch. Béréli 18. | |
| 102 | Tel-Aviv | Tel-Kábir | Rch. Sáked 18 | |
| DÁN CAFON | 103 | Bné Brák | Közp. postahivatal | Rch. Ákivá 75 |
| | 104 | Givátájim | Közp. postahivatal | Postahivatal Rch. Lámed Hé 61 |
| | 105 | Herzlia | Herzlia | Szokolov 12 |
| | 106 | Rámát Gán | Központi postahivatal | Rch. Háróé 2 |
| | 107 | Rámát Gán | Rámát-Gán—Rámát Jiechák | Szd. Jeruzsálem |
| | 108 | Rámát Hásáron | Rámát Hásáron | Rch. Mordecháj 7 |
| | | | | Rch. Háhágáná 45 |
| DÁN DÁROM | 109 | Or Jehuda | Or Jehuda | Berdicsev 13, Náchum torony |
| | 110 | Bát Jám | Központi postahivatal | Balfour 62 |
| | 111 | Bát Jám | Balfour | Háhisztadrtu 36 |
| | 112 | Cholon | Központi postahivatal | Rch. Krause 43, Szokolov sarok |
| 113 | Cholon | Agrobank | Jehuda Hámákkábi 2 | |
| ASKELOK | 114 | Kirját Ono | Kirját Ono | Rch. Joszeftal |
| | 115 | Ásdod | Rová Bét | Rch. Rogozin 7 |
| | 116 | Ásdod | Rch. Joszeftal | Rch. Dov Gur |
| | 117 | Ásdod | Központi postahivatal | Rch. Herzl 18 |
| | 118 | Áskelon | Rová Váv | Jehudá Hálévi, ker. közp. |
| | 119 | Áskelon | Központi postahivatal | Askelon Simson |
| | 119/a | Áskelon | Afridár | Afridár |
| | 120 | Kirját Gát | Kirját Gát | Rch. Hágafen |
| 121 | Kirját Máláchi | Kirját Máláchi | Rch. Kibuc Gálujot | |
| 122 | Szédrot | Szédrot | Kikár Hánászi | |
| BEÉR-SÉVA | 123 | Ejlát | Központi postahivatal | Szd. Hátmarim |
| | 124 | Beér-Séva | Központi postahivatal | Derech Hánösziim |
| | 125 | Beér-Séva | Beér-Séva Hásáalom | Sikun Gimel Hásáalom 52 |
| | 126 | Beér Séva | Beér-Séva Sikun | Dálek Gilát ker. központ, Sikun |
| | 127 | Dimona | Dimona | Rch. Hámáápillim |
| | 128 | Árád | Árád | Rch. Eliézer Ben Jáir 39 |
| | 129 | Jeruchám | Jeruchám | Rch. Cvi Bornstein |
| | 130 | Ofákim | Ofákim | Rch. Golomb |
| 131 | Nötivot | Nötivot | Kereskedelmi központ | |

Arthur Hailey

Repülőtér

53.

Az egyetlen jó hír az volt, hogy megszűnt a harmadfokú légi veszélyhelyzet; a légierek KC-135-öse baj nélkül földet ért. De egy veszélyhelyzet megszűnt még nem zárja ki újabbak keletkezését. Nem felejtette el azt a meghatározhatatlan rossz érzést, amely egy órával ezelőtt kerítette hatalmába kint a reptéren. Balsejtelve még mindig nem múlt el. De ettől eltekintve elég sok, kézzelfogható körülmény is indokolta ittmaradását.

Cindy persze, aki azon a jótkonysági felhajtáson várja őt, az eget is rá fogja rogyasztani. Már az eddigi késlekedéséért is dühös; fel kell készülnie rá, hogy további távolmaradása újabb dührohamot fog kiváltani a feleségből. Jobbnak látta, ha ezen megelőbb tulesik. A belvárosi telefonszám, amelyen korábban már beszélt a feleségével, egy cédulára felírva a zsebében lapult. Elővette, tárcsázott.

Most is beletelt néhány percbe, amíg Cindy a telefonhoz került. A hangjában meglepő módon nyoma sem volt a korábbi indulatnak, ellenkezőleg: jeges volt és kimért. Szó nélkül hallgatta végig Mel magyarázkodását, hogy miért kell a reptéren maradnia. Mel nem ezt várta, veszekedésre készült fel és most azon kapta magát, hogy bezavarodik a mondókájába, kifogásai még önmagának sem tűntek meggyőzőeknek. Hirtelen elhalgatott. A vonal tulsó végén Cindy egy kis szünet után szólalt meg.

— Befejezted? — kérdezte ridegen. Ugy hangzott, mintha egy távoli, undorító személyhez beszélné. — Nem lep meg, hogy nem jössz. Már akkor tudtam, hogy hazudsz, amikor azt mondtad, hogy el fogsz jönni. Hazudtál mint mindig.

— Nem hazudtam — válaszolt Mel hevesen. — És az se igaz, hogy mindig hazudtam. Már elmondtam neked ma este, hogy eddig hányszor mentem el.

— Azt hittem, befejezted. Mel abbahagyta. Ennek semmi értelme.

— Befejeztél — mondta fásultan.

— Akkor most én beszélek — mondta Cindy. — Szóval azt akart mondani, hogy a reptéren maradsz?

— Tekintve, hogy az egész beszélgetésünk során ezt próbáltam veled...

— Meddig maradsz ott?

— Éjfél. Lehet, hogy egész éjjel.

— Akkor odamegyek. Számíts rám.

— Semmi értelme, Cindy. Sem a hely, sem az időpont nem alkalmas a...

— Majd csak szakíts nekem egy kis időt. És arra, amit mondan akarok, akármilyen hely megfelelő.

— Cindy, érts meg, kérlek. Elismerem, hogy vannak megbecsülésváltozások, de nem...

Mel abbahagyta, mert rájött, hogy önmagának beszél. Cindy letette a kagylót.

Ő is letette. Irodája csendjében ülve hosszasan elgondolkodott. Aztán, szinte önkéntelenül, a készülék után nyult és ezen az estén már másodszor feltárcsázta az otthoni számát. Most nem Roberta vette fel a kagylót, hanem a gyermekeik állandó pótmamája, Mrs. Sebastiani.

— Csak érdeklődöm — mondta Mel —, hogy minden rendben van-e. Ágyban vannak a lányok?

— Roberta már igen. Mr. Barkersfeld. Libby most készül lefeküdni.

— Beszélhetnék Libbyvel?

— Hát jó... de csak egy percig és csak ha megígéri, hogy hamar befejezi.

— Igérem.

Mel észrevette, hogy Mrs. Sebastiani szokásos kioktató hangján beszél. Ha náluk volt, nemcsak a gyerekektől, hanem az egész családtól engedelmességet követelt. Néha fel is ötlött Melben a kérdés, hogy vajon Sebastianiéknak — a kis egészszerű férj is felbukkant néha — voltak-e valaha is családi problémáik. Gyanította, hogy nem. Mrs. Sebastiani ilyesmit nem tűrt volna. Libby vékonyka hangja szólalt meg a telefonban.

— Apu — kérdezte —, a vér örökkön-örökké kering bennünk?

Libby kérdései sokszor okoztak fejtörést Melnek. A kislány úgy bontogatta a problémáit, amelyekkel nap nap után találkozott, mint a karácsonyi ajándéksomagokat.

— Nem örökké, édes. Csak addig, amíg élsz. A te véred hét

éve kering benned, amióta a szived elkezdte pumpálni.

(Folytatjuk)



1981. június 28, vasárnap
5741. Sziván 26.

I. MŰSOR

7.07: Hangverseny, 11.15 Óvodásoknak, 11.30: Szabadgyetem, 12.05: Koncert, 13.00: Könnyű és klasszikus, 14.10: Gyerekeknek, 15.25: Közkeletű magazin

16.05: Vasárnapi zene, 20.05: Szabadgyetem, 20.35: „Jeruzsálemi zeneünnepek” — helyszíni közvetítés a jeruzsálemi színházról, vezényel Simon Misori, szolista: Pnina Salzman (zongora) és Naji al-Chábsi (cselló) 0.010: Hangok a multiból, 1.10: Hátikvá.

II. MŰSOR

8.10: Tarka zenés magazin, 12.05: Dolgozóknak, 14.10: Kneszet-választási propaganda, 14.30: Héber dalok, 15.05: Zeneműsor, 16.10: Kérdés-felelet, 18.05: Választási hirdató, majd Kneszet-választási propaganda, 18.30: Val-

lásügyi magazin, 20.10: Virágzás idején, 21.00: Fuvoszenekarok, 22.05: Irodalmi magazin, 23.05: Művészetekről, 1.10: Hátikvá.

A HADSEREG RÁDIÓJA

9.05: Eppen most, 11.05: Izlés dolga, 12.05: Nyári ünnepség, 14.05: Kettőtől négyig, 16.05: Délután négykor, 18.05: Kérdés-felelet, 19.05: Régi dalparádé, 21.05: Szabadgyetem, 22.05: Klasszikus zene, 23.05: Beszélgetés egy tengeraltjáró legénységével, 0.05: Éjjeli madarak, 2.05: Tarka műsor reggel 6 óráig.

KÁRTÉRITÉST KAP NÉMETORSZÁGTÓL? A BANK HAMIZRACHI TÖBB JÖVEDELMET AJÁNL ÖNNEK

Csak a Bank Hamizrachi kínálja önnek az alábbi feltételeket!

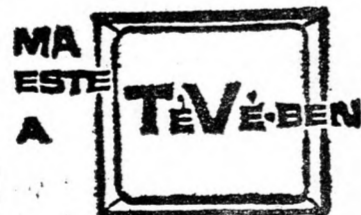
★ **INGYENES** kártérítési számlavezetés

- Nem számít fel számlavezetési jutalékot.
- Külföldről a hó 15-ig befutó járadékokat a hónap elsejei értékével* írja az ön javára.
- Az ennél később, de a hónap vége előtt befutó járadékokat a hónap 15-i értékével írja az ön javára.
- Jutalék-mentesen kezeli a Pátám kártérítési számlákról átváltott összegeket.
- A Pátám kártérítési számláról átváltott összegeket közép-árfolyam ** szerint számolja el.
- A Pátám kártérítési számláról készpénzben kivett valutánál nem számítunk fel árfolyam különbözetet.
- A Pátám kártérítési számla beváltása idején az ellenértéket azonnal jóváírjuk (az értéknapok nélkül).
- Ha a Pátám kártérítési számla birtokosa utazási csekket vásárol a letétjéből, nem számítunk fel kezelési és levelezési díjat.
- Az említett feltételek nincsenek határidőhöz kötve, és azt a bank garantálja.

* „érték” = a kamatszámítás döntő dátuma
** A magas és az alacsony közötti átlag-árfolyam

Ezen kívül választhat az „EURO-PAZ” és a „DOLLAR-PAZ” valutacsokrok között is, amelyek kitűnően beváltak!

ÉRDEMES ÖNNEK, ÉRDEMES NEKÜNK



VASÁRNAP

- 17.30: Műsorismertetés
17.40: KIS LAK A PRÉRIN — (Színes)
18.32: MAGGIE MOORE — „A fiú és a sólyom” — (Színes)
20.00: RÖVID HIREK
20.03: SZÜLŐFÖLDEM — Levezeti Mír Sálév
20.55: Balesetmegelőzés
21.00: MÁBÁT HIRMAZIN
21.30: Választási propaganda
22.50: LOU GRANT — „Az emberrablás” (Színes)
23.45: Egy mondat a Szentírásból. Éjfél előtt — hírószefoglaló.

ISKOLATÉVÉ

- 8.10: Angol a 6. osztálynak
8.30: Nyelvtan a 3-5 osztálynak
9.00: Számítan az 5. osztálynak
9.20: Számítan a 6. osztálynak
9.40: Óvodásoknak
10.10: Irodalom
10.30: Angol a 8. osztálynak
12.00: Földrajz a 6. osztálynak
12.30: Természetről a 9-12. osztálynak
13.25: Történelem — Az iszlám
16.00: Kézimunka
16.10: Rajzfilm
16.30: Népszerű tudomány



בנק המזרחי המאוחד

BUDAPESTI RIPIORT

GYÓGYITHATÓ A RÁKBETEGETSÉG?

Írta: BENEDEK PAL

Eredetileg nem volt szándékomban erről a témáról riportot írni, de annak anyagát a véletlen tárta elém. A budapesti Hungária — azelőtt New York — kávéházban találkoztam régi barátommal, G. F. újságíró, filmkritikussal, aki kérdésemre — hogy vagy, mi újság, öregem — szokatlan választ adott:

— Majdnem meghaltam, mióta nem láttuk egymást.

Legutóbb két éve találkoztunk, akkor a legjobb egészségnek örvendett. Mi történt vele azóta.

Rákbetegség támadta meg. Nagy fájdalmat voltak, kórházba került, a sebész felmetszette a hasát, majd tüstént összevarrta. Nem került sor tényleges beavatkozásra, mert értelmetlennek látszott.

— Pontosan tudtam, hánvan állunk, elvégre a laikus ember is annyit olvas ilyen dolgokról. Az orvosok féltékeny módjára egyenesen meg is mondták, hogy sajnos nagy baj van.

— Mi tette?

A BETEG FILOZÓFUS LESZ

— Készültem a halálra. Elbúcsúztam az élőtől és sajnálkoztam, hogy csak 50 évig vendé-

geskedhettem itt, a Földön. Még maradtam volna. Ilyenkor az emberből előtér a filozófus. Különböző elméletekkel nyugtatam magam. Fár hét múlva azazal az információval állt elő a lányom, hogy Pesterzsébeten működik egy csodadoktor, aki képes meggyógyítani a rákbetegeket.

— Hitelt adtál a szavának?

— Eleve viszolygom a kurzuslás minden változatától. Az a véleményem, hogy akit az orvosok nem tudnak meggyógyítani, az készüljön fel az „abgangra”, vagyis hogy lép az élet színpadáról. Igen ám, de a lányomnak volt egy súlyos érve. Az erzsébeti csodadoktor nem kuruuzsló. Orvosdoktor diplomája van. Menjünk el hozzá. Nem megyünk! Én nem ustrom be saját magamnak — tüstörögtem. De aztán aludtam rá egyet és másnap így okoskodtam: „Mi a vesztenivalóm? Legfeljebb megismerem Pesterzsébetet, ahol még soha nem voltam.

— Elmentél az orvoshoz?

TEGYUNK EGY PRÓBÁT

— Másnap már a rendelőjében ültem. Megvizsgált, s na-

gyon tartózkodó volt, amikor az iránt érdeklődtem, hogy meg tudna-e menteni. Azt felelte, nem mindenki reagál egyformán az általa kidolgozott szérumra. De megpróbálhatjuk.

— Meddig tartott a kezelés?

— Hat hétig. Ezen idő alatt hetente kétszer jártam nála.

— Hogy hívják az erzsébeti csodadoktor?

— Dr. Varga Vendel a neve. Rokonszenves, tudóstípusu ember. Nincs érve az önréklámoz, de állítom, hogy a szérum, amelyet kidolgozott, valóságos csodaszer. Lásd, én már a halálpitvában voltam — lefogya, ívleges tekintettel jártam-keltem a világban, illetve csak kóvályogtam —, s az injekciók hatására visszahíztam az elvesztett súlyomat, visszakaptam az életkedvet, a munkaképességemet. Azóta — már közel két éve — folytatom szerkesztési munkámat.

— Miért Erzsébeten rendel a csodadoktor, miért nem a legnagyobb budapesti kórházban? Miért nem írják róla a lapok, miért nem kapja meg a legmagasabb kitüntéseket? Kossuth díj, Nobel díj...

— Mert makacs ember. Nem akarja átadni az egészségügyi kormányzat illetékes szerveinek az általa kidolgozott szérum recepturáját. Ezért nem is tarthat igényt hivatalos segítségre. Persze, szerintem ez az állapot csak ideiglenes. Végül is közkinccs lesz amit kidolgozott.

SPORT-TEVEDÉSEK

Az Uj Kelet hírt adott arról, hogy Lóránt Gyula, az 50-es évek kitűnő magyar válogatottjának háttérvédje szívizelhűdés következtében meghalt. A híradás kommentálja, hogy az elhunyt játékos az MTK egyik legnépszerűbb játékos volt. Lóránt soha nem volt az MTK játékos. Már csak azért sem, mert közismert volt az antiszemitaizmus határát súroló kizárásairól. Ő a „Honvéd” játékos volt. Talán Lantossal tévesztették össze Lórántot. Egyébként a híradásnak az a pontja is téves, miszerint Lóránt az egykor híres magyar válogatottnak „már a második tagja, aki aránylag fiatalon meghalt”. Tény, hogy az akkori „magyar aranycsapatnak”, melynek az elhalálozott Lóránt is tagja volt, a ekkiben említett Kocsis kivül már több tagja is meghalt. Így többek között Zakariás, aki valóban az MTK tagja volt és Bozsik „Cucu”; aki Fuskás mellett az aranycsapat legnagyobb értékű játékos volt. Bozsik Gyula, a százasoros válogatott haláláról címdalozon számoltak be annak idején a magyarországi napilapok. Lóránt Gyula nem a második, hanem a hatodik, aki az „aranycsapat” tagjai közül elhalálozott.

Egyébként az is tévedés, hogy Kocsis Sándor Barcelonában rákbetegségben hunyt el. Annak idején az Uj Kelet is közölte, hogy Kocsis öngyilkosságot követett el: kinyitott többemeletes lakásának ablakából. Lehet, hogy öngyilkosságának oka mögött rákbetegség húzódik meg (?), de halálát nem a rákbetegség, hanem a halálugrás okozta.

RON GILADI

AMERIKAI RIPIORT

A Mayo klinikán «megjósolják» a magas vérnyomást

Modern társadalmunk egyik legveszélyesebb népbetegsége a magas vérnyomás, amely minden országban ezrével szedi az áldozatait. Szívroham, agyvérzés a következménye.

ÉVEKKEK ELŐBB

Amerika egyik leghíresebb egészségügyi intézetében, a világhírű Mayo klinikán az orvosok egyik kutató csoportja kidolgozott egy eljárást, amelynek segítségével jóelőre — évekkel előbb — meg lehet állapítani, ki hajlamos, ki nem a magas vérnyomásra. Maguk a kutatók nevezték el „jóslásnak” ezt az eljárást.

Lényege a következő:

A páciens jobb kezét bemártják egy olyan edénybe, amelyben jeges víz van. Közben a bal karjára felcsatolt készülékkel megméri a vérnyomását. Ha a vérnyomás ilyen körülmények között hirtelen emelkedik, a páciens hajlamos a magas vérnyomásra a valószínű, hogy néhány éven belül ezt konstatálják is nála.

MEGELŐZŐ DIÉTA

Nagy előnye az eljárásnak, hogy veszély esetén már jóelőre megfelelő diétát és életformaváltozást írhat elő az orvos, tehát legelső fokozatig el lehet vé-

tegség elhatalmasodásának. — Szükség esetén még bizonyos orvosságok szedését is előírják.

Dr. Norman Kaplan, az eljárás egyik kidolgozója a következőket mondotta: — Mindenek előtt arra hívjuk fel a páciens figyelmét, ha hajlamos a magas vérnyomásra, hogy lehetőleg ne hizzon meg. Kővéreket jobban fenyeget a veszély, mint a sovány embereket. Ráirányítjuk a figyelmét, hogy kerüljön minden izgalmat — ami a mai társadalomban nem könnyű. Mi is tudjuk. De mégis csak más, ha a páciens tudatában van a veszélynek, amely leselkedik reá és szembenéz azzal.

MÁR 1934-BEN

Azt is elmondja dr. Kaplan, hogy az eljárás nem nevezhető újinak, mert a lényegét már 1934-ben felismerték a Mayo klinika orvosai. De akkor a magas vérnyomás még nem számított népbetegségnek. — A társadalom egészségesebb volt, mint napjainkban.

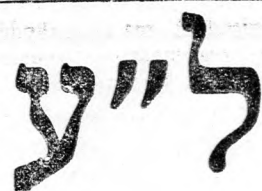
Közben tökéletesítették az eljárást, s annak határfoka ma majdnem száz százalékosnak mondható.

Végül lássunk egy érdekes statisztikai adatot:

Ha száz amerikai 20 éves férfit és nőt megvizsgálunk ezzel az érdekes módszerrel, azt jóslják, hogy közülük 34 ember bajlódik majd 45—50 éves korában magas vérnyomással.

Levél a magyar-zsidó választóhoz

A FÜGGETLEN LIBERÁLIS PÁRT A MI PÁRTUNK!



Mi, alulírottak, akik évtizedek óta a mozgalomhoz, illetve párthoz tartozunk, a választás előtt 48 órával öszinte számvetésre határoztuk el magunkat és kifejezzük, miért maradunk hűek a „ל"י”-hoz, noha manapság annyira divatos a „politikai átnyergelés”.

Az a meggyőződésünk, hogy a demokrácia megerősítése, az alkotmányosság biztosítása, a törzsi ellentétek felszámolása, az infláció megszüntetése.

az éregek helyzetének igazságos rendezése, nem képzelhető el a szélsőségesek által. Csak a kiegyensúlyozottság, átgondoltság és az évtizedek folyamán kialakult közéleti bölcsesség hozhat megoldást ezekben a kérdésekben, melyet a mi pártunk, a Független Liberális Párt képvisel.

A mi számunkra nem jelszó a cionizmus és a zsidó haza építése, illetve a klitamunka színvonalának elmélyítése, a termelékenység fokozása, az export fejlesztése.

az egyéni kezdeményezés és a közérdek szempontjainak igazságos összehangolása.

Mi nem tegnap óta hangoztatjuk ezt, közel fél évszázada ezen dolgozunk. Mi nem csak a párt programjáról beszélünk, de büszkén hivatkozhatunk a megvalósításra is. A mi pár-

tunk számszerű arányán felül, jóval felül vette és veszi ki részét a telepítési mozgalomból — 40 településünk van! — a nevelő munkából és az új ölék begyökeresztetésére irányuló erőfeszítésből.

Mi, független liberálisok,

soha nem módosítottuk a programunkat, a politikai élet szeljárásának alakulása szerint. Azon az úton járunk, amelyen pártunk alapítói elindultak. Chájim Weizmann professzor, Finchász Rozen, a néhai igazságügy-miniszter és a tanítványai mutatják számunkra az utat. Ha Ön is velünk jön ezen az úton, s a „ל"י”-ra szavaz, akkor az időszéri feladatok többségét teljesíteni tudjuk

négy év alatt, a 10. Kneszet kádenciája során. Erősödni fog a demokrácia, megfékezülk az inflációt,

megerősítjük Izráel belső és nemzetközi helyzetét,

tovább lépünk a békéhez, az égető társadalmi problémák rendezéséhez vezető úton.

Teljes felelősséggel kérjük Önöktől, hogy szavazzanak a Független Liberális Párt-ra. Szavazzanak így:



- Dr. HERSKOVITS FABIÁN
- Dr. DEUTSCH FERENC
- BARI JAKOV (Barabás István)
- BILITZER SOSÁNA
- FLORENTHAL AVRAHAM (Junesi)
- GÁL-OR ELLJAHU (Gellért Bandi)
- Dr. GONDA LÁSZLÓ

- HERMANN CVI
- LEVI ARJE professzor
- KASZÁS CHAJIM
- SZÁNTÓ PNINA
- TALMI JEHUDA (Füredi Pali)
- TAMIR BINJAMIN (Fenyő Tibor)
- WOLFF CVI

Tel-Aviv, 1981 június 29.

Közli a Független Liberális Párt tájékoztatási osztálya

1981.VI. 28

7



KELET-EURÓPAI HELYZETEK: LENGYELORSZÁG FÜGGŐBEN...

Simon Peresznek

— MERT NAGYFORMATUMU POLITIKUSKÉNT HATAROZOTT

Jicchák Rabinnak

— MERT ELVALLALTA A FELAJANLOTT POZICIÓT

Chájim Bár Lévnek

— MERT PÉLDÁT MUTATOTT KÖZLETI FELELŐSSÉGBŐL

KOL HÁKAVOD, SIKERT KIVANUNK!

AZ UJ OLÉ SZAVAZÓK



צעד חשוב

הודעתו הרשמית של שמואל פרס... יצחק רבין... ההתפתחויות המדיניות הפנימיות...

NEM MEGLEPŐ LÉPÉS

Simon Peresz, a Munkapárt elnökének drámai bejelentése... a Munkapárt elnöke... a Munkapárt elnöke...

Ismeretes, hogy Jicchák Rabin, bizonyos múltbeli hibái ellenére, nagy népszerűségnek örvend széles körökben... Ez az alakulat jelenleg kizárólag szíriai katonákból áll.

Folynak a kivégzések Teheránban

Teheránban további öt embert végeztek ki Bani Szádr hívei közül... A teheráni hírközlő eszközök szerint a kivégzett öt személy „együttműködést folytatott Izráellel is”.

Ellentétes eredményeket hozott a Máarách és a Likud felmérése

Egy héttel a konfrontáció előtt a Likud 7 százalékkal vezetett

A Gallup közvéleménykutató intézet a péntekre virradó éjjel, röviddel a Begin és Peresz közötti „összecsapás” közvetítése után telefon-felmérést rendezett 348, találmra kiválasztott városi lakos körében...

Arra a kérdésre válaszolva, hogy kettőjük közül ki győzött meg a megkérdezett, hogy támogatja a pártját, 32 százalék Peresz, 24 százalék pedig Begin mellett foglalt állást.

További 23 százalék azt válaszolta, hogy még a vita előtt eldöntötte magában, hogy kire szavaz, míg 20 százalék úgy vélekedett, hogy sem Peresz, sem Begin nem hozta őket közelebb az elhatározáshoz, kire szavaznak.

A „bizonytalan szavazatok” körében mintegy kétharmad úgy válaszolt, hogy Peresz inkább győzte meg őket, mint Begin.

További kérdés az volt, hogy kit szeretne látni a miniszterelnöki székben. A megkérdezettek 49 százaléka Peresz, 39 százaléka Begin jelölte meg, a fennmaradó 12 százalék pedig nem válaszolt erre a kérdésre.

A Likud által megrendelt külső felmérés azt az eredményt hozta, hogy a megkérdezettek 80 százaléka nem változtatta meg álláspontját a televíziós vita nyomán.

Gideon Gádót, a Likud szövívője nem volt hajlandó további részleteket közölni a felmérés eredményeiről.

Különböző jelekből arra lehet következtetni, hogy a Likud kö-

nyszerelnökség sajtóügyi tanácsadója nem rejtette véka alá sajnálkozását afellett, hogy „az amerikai sport” Izráelt is hatalmába kerítette.

Porát nézete szerint tulajdonképpen nem volt konfrontáció Begin és Peresz között, mert az azonos kérdések felfedésének módszere nem teszi ezt lehetővé. Véleménye szerint a televíziós vitának igen csekély kihatása lesz a „bizonytalan” szavazatokra.

Amirám Nir, aki ugyancsak a sajtóügyi tanácsadó szerepét tölti be a Máaráchban, kijelentette, hogy Peresz egész idő alatt kézből tartotta a kezdeményezést, jól reagált Begin szavaira, kijelentette a vitát és kikristályosította a kettőjük közötti ellentéteket.

Az egy héttel korábban rendezett felmérés merőben eltérő eredményeket mutat. A felmérés szerint a szavazópolgárok 39 százaléka a Likudot, 32 százaléka pedig a Máaráchot támogatja. További 4-4 százalék a VNP, valamint az Aguda hívei, 3-3 százalék Sulámit Aloni, valamint Geula Kohén mozgalmát támogatja, 2-2 százalék a Sinuj és a Daján-lista szimpatizánsai, 1 százalék Abu Chácéra törzsi listája mellett foglalt állást, a fennmaradó tíz százalék pedig még nem döntötte el, hogy kire szavaz.

Ez a felmérés azonban nem foglalja magában a szavazópolgárok három kategóriáját: a 18-20 éveseket, a „zöld vonalon” túli élő zsidókat és az izraeli állampolgárságu arab szavazópolgárokat.

Ha a keresztények megszakítják kapcsolataikat Izráellel

Sziria hajlandó más arab egységeket is bevonni a rendfenntartó hadseregbe

Dzseddá (—). — Hivatalos szauidi szöveg úgy nyilatkozott, hogy „Szíria megtette az első jelentős lépést a libanoni válság megoldására, amikor az Arab Liga libanoni ügyekkel foglalkozó bizottságának ülésén hozzájárult ahhoz, hogy más arab államok is résztvegyenek a libanoni rendfenntartó alakulatban”.

Ez az alakulat jelenleg kizárólag szíriai katonákból áll.

Abdel Chálím Chádám szíriai külügyminiszter beismerte, hogy Damaszkusz megváltoztatta álláspontját ebben a tárgyban és hozzájárul ahhoz, hogy a jövőben más arab országok katonái is helyet kapjanak ebben az alakulatban.

A beiruti rádióknak adott nyilatkozatában ezeket mondotta: „Szívesen fogadunk más arab katonai alakulatokat is a libanoni arab békehaderegbe, azonban csak azzal a feltétellel, hogy a libanoni jobboldali tényezők (a keresztény falangák) előzőleg nyilvánosan kijelentik, hogy megszakítják kapcsolataikat Izráellel. Ha ez megtörténik, akkor lehet tárgyalni a libanoni arab békehadereg kibővítéséről.”

UJ KELET FÜGGETLEN NAPILAP 67770 Tel-Aviv, Hárákevet 52 Telefon: 330011

Főszerkesztő: S. HIMMELFARB

A szerkesztőség nem felel a hirdetések tartalmáért. — Kéziratokat nem örzünk meg és nem adunk vissza.

Damaszkuszi nem-hivatalos ténylegként szerint ha létrejön a megállapodás Libanon ügyében, a következő lépésekre kerül sor:

- A libanoni keresztények bejelentsék a kapcsolatok megszakítását Izráellel.
● Feloldják a Záchle körüli ostromzárát.

● A Libanonban állomásozó szíriai rendfenntartó alakulatot kibővítik más tagállamok katonai alakulataival.

● Meghatározzák a szabad közlekedés szabályait Beirut keresztény és mohamedán negyedei között.

● Megfelelő megegyezés keretében biztosítják a palesztinaiak helyzetét Libanonban.

Washingtonban úgy nyilatkoztak, hogy az Arab Liga bizottságának tanácskozásából arra lehet következtetni, hogy kilátások mutatkoznak a libanoni helyzet lecsillapítására.

Washington élesen támadja az iráki követelést atombomba előállítására

Az Egyesült Államok éles támadást intézett Szádám Huszejn iráki elnök ellen, amiért felszólítással fordult a világhoz, hogy nyújtsanak segítséget Iráknak atombomba előállításához. A kormányzat köréi hangsúlyozták, hogy az Egyesült Államok a leghatározottabban elutasít mindenféle ilyen irányú elgondolást. — „Nem járulunk hozzá ahhoz, hogy bármilyen ország számára indokolt volna atomfegyver beszerzése”.

Chales Percy szenátor, a szenátus külügyi bizottságának elnöke azt monotta, hogy „megrázkódtatással fogadtam az iráki elnök kijelentését” és hozzáfűzte, hogy Evron izraeli nagykövet azt mondotta neki, hogy az iráki elnök bejelentése bizonyítja, hogy jogos volt az izraeli támadás az atomkóhó ellen.

A NAGYVILÁGBÓL

NEM A MAMA KEDVENCE

Ronald Reagan junior (22) az elnök fia, nehezelt a szüleine. Néhány hónappal ezelőtt a mama akarata ellenére nősült és ezért megvonták tőle a havi 800 dolláros apánaszt. Ronald egy new-yorki táncgyűttes tagja, és nemrég egy orosz baletben közösködött alakít, ami szintén nem nyerte meg a mama tetszését. „Mindenáron szükség volt erre?” táviratozott a First Lady, mire a tékozló fiú így válaszolt: „Igen. Különbömből válaszolnék a távirataidra.”

Ha nem úgy táncol, ahogy füttyölnek neki...

ALAIPOS GYANU

MONROVIA. — A libériai kormány lefoglalt egy szovjet hajót, amely távközlési berendezéseket szállított a Szovjetunió nagykövetsége számára. Libéria állambiztonsági szolgálatának a főnöke kijelentette: „A hajó nem hagyhatja el Libériát, amíg elektronikus szakembereink nem állapították meg mi a valóságos feladata ezeknek a berendezéseknek.” A libériai katonai kormány, amely puccs utján jutott hatalomra, összecsapást tart, amelyet állítólag a Szovjetunió szervez egy számára megfelelő kormány hatalomra jutása érdekében.

VELETLEN

MADRID. — Letartóztattak három tisztet és három civil, akiket azzal vádolnak, hogy újabb puccskíséretre készültek. Egyikük, Ricardo Saenz hadtestparancsnok, szoros kapcsolatban állott a februári puccs vezérével, Tejero Molina ezredessel. A gyanúsítottak letartóztatását egy véletlen incidens előzte meg: egy szélsőjobboldali szervezet tagja megsebesült, amikor bombát akart elhelyezni egy madridi üzlet előtt. A vizsgálat során elárulta a szervezkedést. A kormány nagy fontosságot tulajdonított az ügynek, és külön bizottságot nevezett ki a nyomozásra. Eddig az ilyen kérdésekkel csak egy rendőrségi brigád foglalkozott.

TOLVAJT KIÁLTANAK

MOSZKVA. — A Legfelső Szovjet ülésszakának megnyitása kor Brezsnyev felhívást olvasott fel „a szovjet képviselőkhez és a világ népéhez”. A drámai megfogalmazású szöveg szerint a képviselők megállapítják, hogy a háborus veszély lényegesen növekedett és felszólítják a világ népeit, hogy „a lehetetlent is próbálják meg egy újabb világháború megakadályozására.” Brezsnyev szövege szerint a „háborus uszítók” megpróbálják elfogadtatni azt a gondolatot, hogy az atomfegyverek használata indokolt, mert a Szovjetunió katonai veszélyt jelent, de „a Szovjetunió senkit sem fenyeget sem Keleten, sem Nyugaton.” A nyugati kommentátorok szerint ezzel a politikai fogással a Szovjetunió közvéleményt akar teremteni Nyugaton a SALT-2 egyezmény ratifikálásának kieszközölésére, miután világosan kiderült, hogy Reagan kormánya nem siet eleget tenni a Szovjetunió erre vonatkozó felhívásának. Az utóbbi hetekben a Szovjetunió számos vezető politikusa intézett beszédeiben patetikus felhívást az atomháború megakadályozására, miután Hitler Szovjetunió elleni támadásának 40. évfordulóján nyíltan azzal vádolták az Egyesült Államokat, hogy atomháborút készít elő Európában. Ezek a nyilatko-

zatok háborus pszichóziist táplálnak, amely arra szolgál, hogy újabb anyagi áldozatok elviselésére vegye rá a szovjet népet. Miközben a Szovjetunió nyíltan készül Lengyelország megszállására, azzal vádolja a NATO-t, hogy hadgyakorlatokat tervez, amelyek témája Lengyelország elfoglalása.

BIZTATÓ JELEK

WASHINGTON. — 1979 óta első ízben csökkent az amerikai infláció, amely ezúttal 9,8 százaléknál állapodik meg, annak ellenére, hogy a közszükségleti cikkek ára májusban is nőtt áprilishoz viszonyítva. Ezt elsősorban a lakberek növekedése okozta, az emelkedés májusban 1,3 százalékos volt. 2,4 százalékkal emelkedett az autók ára, viszont 1,5 százalékkal csökkent a benziné. Az élelmiszerek 0,2 százalékkal csökkentek.

SZOMORU STATISZTIKA

LONDON. — Angliában a munkanélküliek száma elérte a kétmillió 680 ezret, az aktív lakosság 11,1 százalékát. A jelenlegi kormány 1979-ben foglalta el tisztségét, azóta kétszeresére növekedett a munkanélküliség. Az év végére három millióra számítanak, mivel ősszel számtalan ifju befejezi iskolai tanulmányait és szintén munkát keres. A munkaügyi minisztérium statisztikájának egyetlen pozitív tétele: a munkanélküliség növekedésének üteme csökkent. Így májusban „csak” 37.800-zal növekedett a munkanélküliek száma. A legrosszabb a helyzet, különösen a fiatalok munkanélkülisége terén Észak-Irországban, ahol a lakosság 17 százaléka nem dolgozik, utána következnek az észak-angliai tartományok. A munkaügyi miniszter „ijesztőnek” mondta a helyzetet, de nem ígérte, hogy a kormány rövid időn belül jelentősebb gazdasági fellendülést biztosíthat.

FENYEGETNEK

RIAD. — Szaudi-Arábia megfenyegette a japán Toyota autógyárat, hogy feketelistára teszi, mert ez a vállalat az amerikai Forddal készül társulni, márpedig a Ford az Arab Liga feketelistáján szerepel. A riadi hatóságok kijelentették, hogy amennyiben ez a társulási terv megvalósul, az arab államok megtiltják kereskedelmi vállalataiknak Toyota kocsik behozatalát. Japán számára a kérdés azért bonyosult, mert az amerikaiak a japán-amerikai vállalatok együttműködésétől teszik függővé japán autók behozatalának engedélyezését Amerikába. Az együttműködési egyezményeknek megfelelően ebben az évben Japán egy millió 680 ezer gépkocsit exportált az Egyesült Államokba. — ez a mennyiség a tokiói kormány oossa el hét japán autógyártó vállalat között.

U... FU... Ala... 8 O... (NE... Alex... hogy... ellen... nem... taink... A k... szembe... rü tév... többi... hogy... mában... rael a... harcig... sa kés... akció... Az... folyta... cíó ér... niszte... szüksé... melv... legelő... Izráel... melv... gónek... vállal... tait... Sz... nap... le a... ges f... ról m...